

PARLAMENT DE CATALUNYA

Presidència
de l'honorable senyor Joan Casanovas

DIARI DE SESSIONS

Sessió del dia 28 de març del 1936

SUMARI

A dos quarts de sis i set minuts de la tarda s'obre la sessió, sota la presidència de l'honorable senyor Joan Casanovas.

Es llegeix i aprovada l'acta de la sessió anterior.

Ordre del dia:

Discussió del dictamen de la Comissió sobre el Projecte de Llei prorrogant per al segon trimestre d'enguany el Pressupost de la Generalitat corresponent al segon semestre de l'any 1934.

El President de la Comissió, senyor Farreres i Duran, fa la presentació del dictamen.

Manifestacions del senyor Vallès i Pujals i resposta del senyor Farreres.

Intervé el senyor Conseller de Finances, les explicacions del qual agraeix el senyor Vallès.

Són aprovats, sense discussió els arts. 1.^{er} al 7.^è, que formen el Projecte de Llei, i en votació definitiva, per unanimitat i amb el quòrum reglamentari, resta aprovada la Llei de pròrroga pressupostària.

Discussió del dictamen de la Comissió sobre el Projecte de Llei referent a l'emissió del Deute de Tresoreria de la Generalitat fins a la quantitat global de 60.000,000 de pessetes, representades per 120,000 obligacions de valor nominal de 500 pessetes cada una.

Es dona lectura d'un vot particular de la Minoria de Lliga Catalana, que la Comissió declara no acceptar i que és defensat pel senyor Vallès i Pujals.

Resposta del senyor Farreres i Duran, per la Comissió.

Intervenció del senyor Conseller de Finances i rectificació del senyor Vallès, qui retira el vot particular.

Són aprovats els quatre articles que componen el Dictamen, sense cap discussió, i es passa a votar definitivament el Projecte de Llei, que resta aprovat amb el quòrum reglamentari.

Es designa el Diputat de Lliga Catalana senyor Antoni Sacanell per a formar part de la Mesa, com a Secretari en substitució, per dimissió, del Diputat de la mateixa Minoria senyor Casabó.

Es nomena la Diputació Permanent. La integren els senyors diputats següents, amb el caràcter que s'indica: Efectius: Serra i Hünter, Torres, Simó, Irla, Andreu Rouret, Farreres, Dot, Rovira i Virgili, Riera, Soler i Bru, Abadal, Duran, Vallès, i Ruiz i Ponseti. Suplents: Cerezo, Companys (J.), Galés, Ibars, Battestini, Casademunt, Arnau, Blasi, Guinart, Fàbrega, Sauret, Martínez i Domingo, Sol, Carreres, i Fronjosà.

Nomenament de Comissions Permanents:

Integren la de Treball, els senyors: Folc, Riera, Guinart, Bru, Fàbrega, Tauler, Dot, Martínez i Domingo, Tallada, Fronjosà, i Xirau.

Integren la de Governació, els senyors: Galés, Arnau, Bilbeny, Riera, Fontbernat, Folc, Rouret, Vallès, Rovira i Roure, Tarradelles, i Fronjosà.

Integren la de Reforma de Reglament, els senyors: Guinart, Rovira i Virgili, Bru, Riera, Dot, Bilbeny, Tauler, Vallès, Sol, Ruiz i Ponseti, i Tarradelles.

Integren la d'Economia, els senyors: Mies, Soler i Bru, Armendares, Dot, Casademunt, Colldeforns, Bancells, Tallada, Rovira i Roure, Gerhard, i Xirau.

Integren la de Sanitat i Assistència Social, els senyors: Torres, Battestini, Ribas, Canturri, Irla, Soler i Pla, Cunillera, Vallès, Martínez i Domingo, Lloret, i Xirau.

Integren la de Cultura, els senyors: Serra i Hünter, Puig i Ferrater, Fontbernat, Rovira i Virgili, Móra, Blasi, Casademunt, Duran, Carreres, Fronjosà, i Xirau.

Integren la de Peticions, els senyors: Colldeforns, Guinart, Cunillera, Companys (J.), Rovira i Virgili, Miracle, Romeva, Lloret, i Tarradelles.

Integren la de Justícia i Dret, els senyors: Andreu, Rovira i Virgili, Colldeforns, Mies, Torres, Ribes, Magre, Abadal, Sol, Gerhard, i Xirau.

Integren la d'Agricultura, els senyors: Mies, Sallès, Companys (J.), Canturri, Folc, Farreres, Viadiu, Secanell, Carreres, Xirau, i Gerhard.

Integren la de Finances, els senyors: Andreu, Pi i Sunyer, Guinart, Farreres, Bilbeny, Cerezo, Sauret, Rovira i Roure, Vallès, Tarradelles, i Ruiz i Ponseti.

Integren la de Presidència, els senyors: Torres, Dalmau, Colldeforns, Bancells, Cunillera, Viadiu, Battestini, Martínez i Domingo, Miracle, Tarradelles, i Ruiz i Ponseti.

Integren la d'Obres Públiques, els senyors: Irla, Balart, Sallès, Bancells, Galés, Magre, Canturri, Tallada, Vallès, Ruiz i Ponseti, i Tarradelles.

Integren la d'Examen de Comptes, els senyors: Cunillera, Galés, Viadiu, Rouret, Soler i Pla, Mies, Sellès, Carreres, Vallès, Gerhard, i Tarradelles.

Integren la de Govern interior, els senyors: Honorable President de la Cambra, Rouret, Serra i Hünter, Dot, Riera, Battestini, Tauler, Martínez i Domingo, Miracle, Gerhard, i Tarradelles.

Integren la d'Incompatibilitats, els senyors: Rovira i Virgili, Puig i Ferrater, Andreu, Bru, Casademunt, Torres, Viadiu, Xirau, Ruiz i Ponseti, Abadal, i Duran.

Nomenament de Comissions especials:

Integren la de Llei Municipal de Catalunya els senyors: Arnau, Andreu, Irla, Rovira i Virgili, Armendares, Folc, Pi i Sunyer, Simó, Bancells, Duran, Sol, Vallès, Rovira i Roure, Gerhard, Ruiz i Ponseti, i Tarradelles.

Integren la de Pressupostos, els senyors: Viadiu, Irla, Cunillera, Cerezo, Farreres, Ribes, Serra i Hünter, Balart, Simó, Andreu, Lloret, Ruiz i Ponseti, Fronjosà, Gerhard, Tallada, Rovira i Roure, Carreres, Romeva, Vallès, i Tarradelles.

El senyor Riera formula una observació relativa a la constitució de les Comissions, i li respon el senyor President.

La Presidència proposa la suspensió de sessions, per tal de facilitar la reunió de les Comissions, i així s'acorda, amb la fórmula que «per a la vinent s'advertirà a domicili».

S'aixeca la sessió a les sis i vint-i-vuit minuts de la tarda, i la Cambra passa a reunir-se en sessió secreta.

S'obre la sessió a les cinc i trenta-set minuts de la tarda sota la Presidència de l'Honorable senyor Joan Casanovas.

Al banc roig hi ha l'Honorable senyor Conseller de Finances. Es llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior.

Entra l'Honorable Sr. Conseller de Governació.

ORDRE DEL DIA

Discussió del Dictamen de la Comissió sobre el Projecte de Llei prorrogant per al segon trimestre d'enguany el Pressupost de la Generalitat corresponent al segon semestre de l'any 1934.

El Sr. FARRERES i DURAN : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula la Comissió.

El Sr. FARRERES i DURAN : Senyors Diputats : Poques paraules he de dir per a acompanyar la defensa del dictamen.

La Comissió, reunida en diverses ocasions, ha emès aquest dictamen, i em plau dir que no és un dictamen de majoria, sinó de coincidència entre els diversos sectors que componen la Comissió de Pressupostos ; em congratulo en reiterar des d'ací les gràcies a totes les minories per les facilitats donades.

No podia ésser d'altra manera aquest dictamen que d'acord amb les paraules manifestades per l'honorable senyor Conseller de Finances en el seu discurs de presentació del projecte de Llei.

A la vegada que aprovàvem aquest Projecte de Llei havíem d'aprovar també la mobilitat donada a alguna partida, perquè, com comprendreu, senyors Diputats, no podia pas ésser una pròrroga simple del Pressupost, una pròrroga freda sense cap modificació de les partides. Era forçós que en reprendre el camí inicial de la nostra autonomia amb el traspàs dels serveis, calia que fossin previstos en diverses partides els possibles augmentos, alguns per a respondre a la realitat anterior i altres per a donar la mínima mobilitat per tal que el Govern i el seu Conseller de Finances poguessin anar endegant l'obra de l'autonomia a mesura que vinguessin els traspassos que nosaltres sabem que estan pròxims a ésser realitzats.

He de dir senzillament, per tant, que us preguem la votació d'aquest dictamen, que ha estat declarat d'urgència, a fi que en acabar el trimestre el Govern tingui amb la pròrroga dels pressupostos el material suficient per a poder actuar i continuar l'obra de govern dintre de la nostra autonomia.

Res més, senyors Diputats.

El Sr. VALLES i PUJALS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

El Sr. VALLES i PUJALS : Senyors Diputats : No m'aixeco per a fer un torn d'impugnació al Pressupost, sinó simplement per a fer unes lleugeres observacions i per a subratllar la coincidència que nosaltres tres hem prestat voluntàriament a aquest Pressupost presentat pel Govern

pel trimestre que començarà el dia primer d'abril.

Nosaltres ens hem fet càrrec de les circumstàncies en les quals el Govern ha hagut de confeccionar i presentar aquest Pressupost, i per aquesta raó, no n'hem volgut fer un examen a fons per a no cercar-hi punts de disconformitat, sinó que, al revés, hem fet un esforç per a cercar-hi punts de coincidència. Per això, nosaltres, fent-nos càrrec d'aquestes circumstàncies, hem donat el nostre assentimnet dintre de la Comissió a aquest pressupost i el donem també a la Cambra, fent notar que en realitat, si no hi hagués hagut aquestes circumstàncies, s'hauria pogut discutir, àdhuc, si això és una veritable pròrroga de Pressupost o si és un Pressupost nou, perquè les variacions són tantes, que de l'antic Pressupost no en queda gairebé res. *(Entren els Honorables senyors President de la Generalitat i Consellers de Cultura i d'Obres Públiques i Assistència Social i Sanitària.)*

Fetes aquestes observacions, em cal només subratllar alguns extrems, ja que, no havent formulat oposició a aquest Pressupost, el nostre desig és que siguin tinguts en compte pel Govern, i sobretot pel senyor Conseller de Finances, quan es prepari el Pressupost dels trimestres que resten, després d'aquest, per a acabar l'any.

Crida l'atenció, en aquesta pròrroga, les quantitats d'augment que s'hi consignen i que en realitat la major part són per a atencions de personal. Jo he fet sumes de les diverses quantitats que vénen en aquest Pressupost com augment per aquesta qüestió de personal, i donen com resultat que el consignat per a augmentos graduals ascendeix a 60,000 pessetes, que multiplicat per quatre representa, per tant, 240,000 pessetes, l'any, i això són augmentos sobre les partides d'augment graduals que ja hi havia, i és estrany que en un trimestre, tan sols, els augmentos graduals als funcionaris de la Generalitat arribin a una quantitat tan crescuda. El mateix, respecte a la quantitat per gratificacions per personal, aquest sistema abusiu que tots hem combatut, uns i altres, en diverses ocasions i que és desig de tots que desapareguin. No obstant, en aquesta pròrroga per concepte de gratificacions hi ha la xifra de 75,000 pessetes d'augment sobre les que ja venien en el pressupost del 1934 ; per tant, representen a la ratlla de 300,000 pessetes, en un any. Aquesta quantitat, repeteixo, crida l'atenció, i només voldria acabar aquestes lleugeres observacions demanant al senyor Conseller de Finances, dues coses : en primer lloc, que quan es prepari el pressupost per al darrer semestre d'aquest any es pugui presentar a la discussió de la Cambra, amb temps suficient, perquè pugui discutir-se, estudiar-se amb la suficient amplitud i no amb pressions com altres vegades ; i, en segon lloc, veure si és possible, que abans de confeccionar aquest nou pressupost, vingués una veritable ordenació del personal de la Generalitat, perquè, realment, repeteixo, crida l'atenció que en aquesta mateixa pròrroga de Pressupostos hi figurin una pila de places de nova creació, i hom no sap a què atènyer-se respecte aquest particular. I res més.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Farreras i Duran.

El Sr. FARRERAS I DURAN : Després d'agrair al senyor Vallès i Pujals les facilitats donades per a la discussió d'aquest Pressupost, vull fer-li un aclariment sobre les diverses partides que li han cridat l'atenció, que sumades vénen a donar la quantitat de 200,000 ptes., referents a augmentos graduals de personal. Tingui en compte la V. S. que venia existint una anormalitat, que funcionaris de cèdules, contribucions i serveis tècnics de la màxima responsabilitat, molts d'ells, portaven una sèrie d'anys i anys de servei a la Generalitat sense estar equiparats als drets dels altres funcionaris, tot i tenint en alguns casos potser encara més responsabilitat que aquells, i ha estat precis, per a normalitzar la nostra vida administrativa i equiparar tots els funcionaris a un mateix sistema de reglamentació, adaptar, en aquest moment precis de la pròrroga, aquests augmentos graduals, per tal que fossin equiparats als altres funcionaris, per tal de donar-los la íntima satisfacció que cal als funcionaris per a poder-los exigir el màxim de rendiment.

El Sr. CONSELLER de Finances : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Finances.

El Sr. CONSELLER de Finances : Com que hi ha hagut un prec concret al Conseller de Finances, he de dir al senyor Vallès i Pujals, que l'ha formulat, i a tota la Cambra, que el senyor Vallès i Pujals és el més indicat per fer-se càrrec de les circumstàncies en què hem hagut de confeccionar aquest Pressupost, perquè el senyor Vallès ha participat personalment en pròrroques que no tenien els requisits legals d'aquesta ; però és propòsit d'aquest Conseller, que va complir en l'etapa passada, de portar el Pressupost, a ésser possible — si no ens trobem altra vegada en les circumstàncies anòmales que moltes vegades no fan possible els nostres desigs —, que tenim el propòsit, dic, de portar, si és possible, aquest Pressupost, àdhuc interpretant restrictivament l'Estatut interior en el que fa referència al Consell, en el termini que marca, per quant es tracta d'una Pressupost nou. Si no recordo malament, l'Estatut interior fixa, que el Pressupost s'ha de presentar abans del dia 1.^{er} de novembre, o sigui dos mesos abans de començar a tenir aplicació. Tot i que aquesta interpretació literal és ben explícita, ben clara, quan es tracta d'un Pressupost nou, no ho és igualment quan es tracta de Pressupostos que no són anyals, perquè la referència és només concreta el dia 1.^{er} de novembre pels Pressupostos anyals que han de començar en l'exercici següent i no pels altres Pressupostos. Però, el propòsit d'aquest Conseller, i del Consell, és procurar que durant el mes d'abril el Consell pugui tenir aprovat el projecte de Pressupost semestral pels sis darrers mesos d'aquest any 1936, a fi que es pugui després estudiar per la Comissió i per la Cambra i discutir amb tota l'extensió que la majoria i les minories desitgen.

Pel que fa referència a l'ordenació de funcionaris, saben els senyors Diputats que en una de les darreres sessions el Consell va nomenar una ponència, de la qual tinc l'honor de formar-ne part, per anar definitivament a l'estudi d'un Estatut de

Funcionaris. Es realment una cosa absolutament indispensable per a l'ordenació, no solament del personal, sinó dels serveis, que interessa d'una manera objectiva, tant o més que el personal. Té la intenció el Govern, doncs, d'enfrontar-se ràpidament amb aquest problema, que ja és antic, i que cal resoldre d'una vegada, màxim ara amb l'aportació que hi ha hagut al personal de la Generalitat del de les quatre antigues Diputacions catalanes, que tenia uns drets i uns deures diferents dels del que formava del cos important de la Generalitat, que és el procedent de l'antiga Diputació de Barcelona. Així és que jo puc prometre als senyors Diputats que amb la màxima celeritat aquesta ponència, i més tard el Consell, redactaran aquest Projecte d'Estatut de Funcionaris, que en el seu dia haurà de sotmetre a l'aprovació i de lliberació del Parlament.

Una darrera observació: el senyor Vallès i Pujals, quan ha tret uns càlculs respecte a augmentos d'aquest Pressupost ; amb una lògica aparentment indiscutible, ha multiplicat per quatre l'augment que ve en aquest Pressupost trimestral, i diu «aquest serà l'augment total». No ; algunes d'aquestes partides que vénen augmentades, són partides que es pot dir que ja per endavant estan, sinó consumides, compromeses, i altres que han d'atendre unes necessitats, que hi seran en aquest trimestre i no hi seran en trimestres successius.

Com que les pròrroques trimestrals tenen aquest inconvenient que parteixen per quatre el pressupost i hi ha partides que no es poden dividir, algunes d'aquestes són en aquest pressupost augmentades, com és possible que n'hi hagi d'altres que siguin disminuïdes, perquè no es necessita una quantitat superior a la dels altres tres trimestres.

I respostes amb aquestes paraules les observacions fetes abans, no em resta res més a dir a la Cambra.

El Sr. VALLES i PUJALS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

El Sr. VALLES i PUJALS : Simplement, dono les gràcies al senyor President de la Comissió i al senyor Conseller de Finances, per les seves explicacions.

(Un senyor Secretari llegeix un a un els articles del dictamen i, no havent-se presentat a cap d'ells vot particular, s'aproven sense discussió.)

Es procedeix a la votació definitiva del Projecte de Llei objecte del dictamen. Es aprovat per unanimitat, amb el quòrum reglamentari.

Com annex n.º 1, es publica el text de la pròrroga de Pressupost.)

Discussió del Dictamen de la Comissió sobre el Projecte de Llei referent a l'emissió del Deute de Tresoreria de la Generalitat fins a la quantitat global de 60.000,000 de pessetes, representades per 120,000 Obligacions de valor nominal de 500 pessetes cada una.

(S'entra a la discussió d'aquest dictamen.)

Un senyor Secretari dona lectura al següent vot particular :)

«AL PARLAMENT DE CATALUNYA»

El Diputat que sotasigna té l'honor de proposar el següent Vot particular al Dictamen sobre el projecte de Llei referent a l'emissió del Deute de Tresoreria de la Generalitat.

VOT PARTICULAR

Tenint en compte que les Obligacions del Tresor el venciment de les quals s'escau el 10 d'abril, ascendeixen a 39.000.000 de pessetes i que les que s'haurien d'emetre per a les atencions del Pressupost per al segon trimestre d'aquest any, que han d'ésser ateses amb cabals extraordinaris, ascendeixen a 3.750.000 pesetes.

Atenent que per al segon semestre serà precis confeccionar un nou Pressupost i que és impossible en aquests moments prevenir quines seran les quantitats que del mateix Pressupost hauran d'ésser cobertes amb cabals extraordinaris.

Tenint en compte que donades les circumstàncies actuals del mercat bursàtil com més reduït és el muntant d'una emissió, més ben aollida és i pot obtenir-se un millor tipus de cotització,

Es proposa que la projectada emissió de Deute de Tresoreria de la Generalitat sigui sols fins a la quantitat global de 50.000.000 de pessetes.

Palau del Parlament, 28 de març del 1936.— J. Vallès i Pujals.»

El Sr. PRESIDENT: Accepta la Comissió aquest vot particular?

El Sr. FARRERES I DURAN: La Comissió no accepta aquest vot particular i espera que el defensi el seu signant per si els seus arguments poden conduir a un convenciment.

El Sr. VALLES I PUJALS: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

El Sr. VALLES I PUJALS: Senyors Diputats: En aquest vot particular, com haureu pogut veure, es proposa que l'emissió que projecta el Govern realitzar d'aquests bons del Deute de Tresoreria de la Generalitat, enlloc d'ésser per una quantitat global de seixanta milions de pessetes, sigui només que per cinquanta milions. No és una pretensió arbitrària la que es formula en aquest vot particular, sinó que és filla d'un càlcul realitzat, que és el següent:

Per a recollir els bons de Tresoreria que estan en circulació i que fineixen el dia 10 d'abril, es necessiten 39 milions de pessetes. Per atendre les obligacions d'aquest Pressupost trimestral que acabem d'aprovar, que han d'ésser ateses amb deute o amb emprèstit, es necessiten 3.750.000 pesetes. Això fa 42.750.000 ptes. Per tant, fins a 60.000.000 que proposa el projecte del Govern hi ha una diferència de 18 milions de pessetes.

Jo ja em faig càrrec de la raó que dona el senyor Conseller en el preàmbul del seu projecte que no s'hagi de tornar molt sovint a l'ampliació d'aquest Deute, i que quan vingui el Pressupost del semestre pròxim, no s'hagi de tornar a fer una Llei d'emissió, i que, per tant, pugui aplicar-se l'emissió que ara acordem, a cobrir la part d'aquell

Pressupost que haurà d'ésser cobert amb emprèstit. Però comptant que en aquell Pressupost semestral es necessiti la mateixa quantitat que en aquest trimestre, tenim que amb 50 milions que es proposen en aquest vot particular, n'hi ha prou per a satisfer totes aquestes atencions, és a dir, que n'hi ha prou per a recollir els bons del Tresor que vencen el 10 d'abril, i n'hi ha prou per a cobrir aquelles atencions que han d'ésser cobertes amb emprèstit, tant d'aquest Pressupost trimestral que hem aprovat avui, com del Pressupost semestral que haurem de fer a partir del 1.^{er} de juliol, si en aquell Pressupost semestral s'hi consigna la mateixa quantitat que en el que avui hem aprovat.

L'aventatge que pugui tenir que s'acordi l'emissió avui per un total de seixanta milions de pessetes, és la que marca el senyor Conseller en el preàmbul del seu projecte, o sigui que no calgui anar massa sovint a lleis d'ampliació d'aquesta emissió. Aquest avantatge, de totes maneres, crec jo que no és molt digne d'ésser tirgut en compte, car funcionant el Parlament, ja veu el senyor Conseller i ja veu el Govern, que no hi ha grans dificultats per a fer una Llei d'emissió d'un deute o d'ampliació d'una emissió que hi hagi en circulació. Però contra aquest avantatge, que és de tan poca importància, hi ha alguns inconvenients cu fer-ho en la forma que es proposa avui, o sigui, de donar-li un abast fins a seixanta milions, inconvenients que no escaparan, i que suposo que no s'hauran escapat, al criteri del senyor Conseller i del Govern.

El primer d'aquests inconvenients és que nosaltres avui, en fer l'emissió de tota aquesta quantitat que es proposa en el projecte que estem discutint, donem facultats al Govern per assenyalar el tipus d'interès, marcant un límit màxim del 6 per cent, del qual es diu que no es podrà passar. Però el Govern, en el moment d'anar a fer ús d'aquesta autorització—que això suposo jo que haurà d'ésser dintre de molts pocs dies, perquè el 10 d'abril en què s'ha de fer el reemborsament, el tenim ja al damunt—quan el Govern faci ús d'aquesta facultat de marcar el tipus d'interès, haurà de fer-ho per a tota l'emissió, haurà de fer-ho per als seixanta milions de pessetes, que no s'emetràn avui, sinó que s'aniran emetent dintre d'un mes, dintre d'un trimestre, i podria ésser—està dintre de les possibilitats, jo no vull dir que succeeixi, i jo desitjaria sincerament que fos—que vingués un moment en què les circumstàncies del mercat borsàtil permetessin emetre a un tipus d'interès més baix del que s'assenyali, i per tant, si s'ha hagut d'assenyalar el tipus d'interès per a tota l'emissió, ens trobarem lligats per aquest tipus d'interès, i si d'aquí a tres, quatre o cinc mesos, les circumstàncies del mercat permetessin anar a fixar un tipus d'interès d'un mig per cent més baix del que s'assenyali, no podrem fer-ho o caldrà fer una revisió, que sempre fa molt mal efecte.

El segon inconvenient que té l'ampliar avui fins a 60 milions de pessetes, que no es necessiten, l'emissió que volem llençar, és el que no sabem nosaltres què passarà quan farem el pressupost del segon semestre. En el pressupost del segon se-

mestre, podria ésser que necessitèssim menys del que es necessita per aquest trimestre; podria ésser que necessitèssim més de les previsions que es tenen en compte en aquest projecte, i per tant, nosaltres creiem que per més previsors que vulguem ésser, no podem saber avui el que passarà llavors. Què sabem nosaltres, d'aquí al moment de fer el pressupost del segon semestre, què haurà donat de si el traspàs dels serveis? Jo suposo, n'estic gairebé segur, que en les primeres sessions que celebri la Comissió mixta de traspàs de serveis, vindrà aprovat un projecte que té per a la Generalitat — ho saben tan bé com jo el senyor Conseller i tot el Govern — una importància extraordinària. Em refereixo a l'acord que concedeix a la Generalitat l'administració de la Contribució territorial. Aquest és un aspecte que realment crec jo que s'ha de tenir en compte per al dia de demà, perquè ha d'ésser un anheli que hem de tenir tots i que ha de tenir junt amb nosaltres, i més que nosaltres, el senyor Conseller de Finances, el poder arribar, tant com sigui possible en els pressupostos successius, a anar reduint les quantitats que s'hagin de cobrir amb emprèstit perquè tot pogués cobrir-se amb fons ordinari. Tenint en compte tot això i atenent-nos a la raó fonamental que jo sentava en primer lloc, o sigui que amb 50.000.000 de pessetes es preveu la recollida dels bons que venen ara, i es preveuen les possibilitats d'atendre tots els serveis que han d'ésser dotats amb fons d'emprèstit, no solament d'aquest pressupost aprovat avui, sinó d'un pressupost que féssim per al semestre que ve; jo crec que és més prudent en les circumstàncies actuals limitar l'emissió que anem a fer, a 50.000.000 de pessetes, reduint-la, per tant, en aquests deu milions d'excés que crec que no és justificat ni prudent posar-hi.

Per això nosaltres hem presentat aquest vot particular per tal que sigui admès pel Parlament, perquè no el guia altra finalitat — que crec jo que tots consideraran legítima —, que la que acabo d'exposar.

El Sr. FARRERES I DURAN: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula la Comissió.

El Sr. FARRERES I DURAN: Senyors Diputats: No estranyi el senyor Vallès i Pujals que m'aixequi a contestar-li; em permetrà que excusi el meu company, el Vice-president de la Comissió, senyor Cerezo, al qual una malaltia li impideix acudir a contestar-li com seria el seu desig. Sortosament, no crec que tingui importància i segurament que a la pròxima sessió el tindrem entre nosaltres.

Per tant, en recollir la defensa del vot particular que acaba de fer el senyor Vallès i Pujals, jo m'inclinare més aviat a buscar els punts de coincidència que ha fet, apreciament la totalitat del projecte, que no pas aquells punts de divergència, perquè aquests són pocs.

En primer lloc, ha reconegut el senyor Vallès i Pujals la necessitat d'una normalitat de Tresoreria, i la calculava en el sentit que, preveient les diferències, ha estimat que amb els 50.000.000 aquests eren suficients. Però aleshores ens troba-

ríem, senyor Vallès i Pujals, que les atencions del primer establiment dels nous traspassos de serveis, podríem dir en fer els traspassos d'aquells serveis que han de tornar altra vegada a la Generalitat, que, per bé que siguin compensats amb la contribució territorial, ens podem trobar que de bell antuvi la Generalitat, si no té unes possibilitats de Tresoreria suficients, no podria fer front a aquelles despeses abans de percebre les partides de compensació.

Es això, a grans trets, el que obliga a aquesta Comissió de Finances a mantenir el dictamen i a no poder acceptar aquest vot particular, puix que d'altra manera ens obligaria, com reconeix el senyor Vallès i Pujals — possiblement ens podria obligar molt aviat — a tornar altra vegada amb noves ampliacions d'emprèstit, i així el senyor Conseller de Finances i el Govern tenen a la mà l'instrument apte per a poder-ho adaptar a les necessitats de Tresoreria que vinguin d'aquest traspàs de serveis i de les despeses de primer establiment. A la vegada, celebri coincidir amb el senyor Vallès i Pujals, quant a l'art. 4.^è, referent al tipus d'interès, perquè en fixar aquest màxim del tipus d'interès també donem la facilitat suficient per tal que el senyor Conseller de Finances pugui negociar aquest emprèstit, en convertir els títols avui en curs, de la manera més aventajosa per a la Tresoreria de la Generalitat. I res més, senyors Diputats.

El Sr. CONSELLER DE FINANCES: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Conseller de Finances.

El Sr. CONSELLER DE FINANCES: Són molt encertades les observacions que acaba de fer el senyor Farreres en nom de la Comissió, impugnant el vot particular del senyor Vallès i Pujals, però crec que se n'hi ha d'afegir d'altres.

Evidentment, la raó que ens porta a presentar a l'aprovació del Parlament aquest projecte de Llei és, per damunt de tot, el venciment que hi ha el dia 10 d'abril proper de les obligacions de Tresoreria actualment en curs. Però, al mateix temps, com observava l'altre dia, en fer la presentació general d'aquest projecte de Llei, cal que tinguem en compte les necessitats immediates de la Generalitat, perquè amb un sol projecte de Llei es puguin obtenir les dues finalitats.

Les obligacions que hi ha actualment autoritzades — que no són exactament les que hi ha en curs, aquestes sumen uns 2.000.000 menys que les autoritzades — sumen 41.250.000 ptes. Si preveiem el que correspon ja a un sol semestre, tindríem 49.000.000, de manera que ens en aniríem aproximadament a la xifra màxima que autoritzaria el vot particular que ha presentat el senyor Vallès i Pujals; però com que aquest trimestre forma un Pressupost apart i el propòsit del Govern és que hi hagi després un Pressupost semestral, ens en aniríem en total, pel que resta d'any, a 53.000.000 en xifres rodones.

Si es tractés d'una emissió de deute, en forma que es tractés d'una emissió de 120.000 Obligacions, és a dir, de 60.000.000 de pessetes, l'observació del senyor Vallès i Pujals tindria encara més valor, però aquest és un cas d'autorització: s'auto-

ritza fins a emetre 60.000,000 de pessetes, o siguin 120,000 Obligacions de Tresoreria.

Jo tinc la seguretat que en el que va d'any no s'arribarà a posar en circulació aquesta totalitat. Però és que si no ho féssim així i només preveïéssim les necessitats d'aquest trimestre, com que cal tenir, jo crec, la seguretat que en el curs d'un trimestre no es podria anar a una operació de consolidació, complexa, perquè caldria que comprengués no solament els Bons de Tresoreria que hi ha actualment en circulació, sinó que caldria comprendre-hi també aquell antic deute de les Diputacions catalanes que avui pesa damunt de la Generalitat, com que no és lògic, dic, preveure que en aquest trimestre es pugui anar a una operació de consolidació o de conversió, aleshores ens trobaríem que en elaborar ja des d'ara, per presentar-lo el més aviat possible al Parlament, un projecte de Pressupost per al segon semestre del 1936, aquest projecte l'hauríem de fer precedir necessàriament d'una llei d'ampliació, autoritzant l'ampliació d'aquestes mateixes Obligacions de Tresoreria que avui posem en circulació, perquè contràriament, si prèviament o simultàniament a la presentació del Pressupost, no vingués aquest altre projecte de Llei, en el Pressupost no podríem posar-hi aquella segona columna de fons d'emprèstit que avui per avui és indispensable per a les atencions de la Generalitat; és indispensable, perquè d'una banda la Generalitat, que és encara un organisme en formació, necessita realitzar una sèrie de despeses de primer establiment, que, per tant, tenen un caràcter extraordinari, i per altra part, aquestes necessitats de Tresoreria que foren l'origen de l'emissió d'aquests Bons o Obligacions de pròxim venciment, es presentaran constantment mentre tinguem en tramitació els traspassos de serveis que han de venir a la Generalitat de Catalunya.

L'etapa passada ens vam trobar en un moment determinat, el mes d'abril del 1934, si no ho recordo malament, que ens fou traspasat l'Ordre Públic i com a contrapartida la Contribució Territorial. L'Ordre Públic significà que a la fi del primer mes que la Generalitat s'havia fet càrrec d'aques servei, tenia ja unes despeses ineludibles a complir, de personal, de material, afecte a l'Ordre Públic que s'havia traspasat. En canvi, el recurs amb el qual s'havia de cobrir aquesta necessitat, que era la Contribució Territorial, no començava a donar rendiment a la Generalitat fins al segon mes del trimestre, que és quan es comencen a cobrar els rebuts de la Contribució Territorial. Ens trobarem, per tant, amb un mes en descobert, perquè hi havia aquests serveis que s'havien de pagar i que no hi havien els recursos amb els quals s'havien de compensar, ja que aquests venien més tard. Com es va suplir? Amb un préstec? Amb una emissió extraordinària? No es va suplir, gràcies a posar a circulació aquestes obligacions de Tresoreria que teníem en pressupost i que varen fer aquesta compensació amb que després ens vàrem trobar al final del trimestre. És possible que tornem a trobar-nos en un cas semblant en aquest mateix trimestre. Així com en el semestre que ve. Si ara volguéssim ésser tan extraordinàriament previ-

sors que limitéssim l'autorització —no l'emissió, l'autorització d'emetre en la forma que demana aquest vot particular— tinguin els senyors Diputats la seguretat que abans de presentar el Pressupost semestral, que desitjaria fer abans del primer de maig, hauríem de presentar un Projecte de Llei demanant l'ampliació de l'emissió que avui s'autoritzaria. Total, que ens trobaríem amb una nova Llei d'ampliació i, per tant, amb una feina nova que des d'ara, ateses les previsions que cal atendre, crec que la podem estalviar. La possibilitat d'anar a una conversió, la tenim en tot moment. És en primer lloc, com deia abans, una Llei d'autorització. Si en lloc d'arribar als 60 milions, el Conseller de Finances creu que n'hi ha prou amb 50 o amb 48, tingui la seguretat la Cambra, que no s'anirà més enllà de la posta en circulació d'aquestes obligacions dels 50 o 48 milions; així, de la mateixa manera que ara estava autoritzat fins a 41.250,000 de pessetes i només se n'han posat en circulació 39 milions.

Per altra banda, com que el venciment d'aquests Bons o Obligacions és per tres anys, però voluntaris per la Generalitat, en qualsevol moment, que les circumstàncies o el mercat de diner siguin propícies per poder fer una operació de consolidació o de conversió, no hi ha absolutament cap risc, no hi ha absolutament cap perjudici per a la Generalitat, perquè aquesta emissió sigui autoritzada fins als 60.000,000 de pessetes. Si hi hagués algun aventatge per a la Generalitat, si en aquesta extensió corrés la Generalitat ni el més petit risc, jo seria, senyors Diputats, el primer que m'avençaria a acceptar el vot particular del senyor Vallès i Pujals. Puc dir que hauria fet més: que hauria fet innecessari el vot particular, perquè hauria limitat en el possible aquesta emissió. Com que això no hi és, com que de perjudici és absolutament indemostrable que n'hi hagi, com que de risc absolutament tampoc no n'hi ha cap, jo pregaria a la Cambra que rebutgi aquest vot particular; encara més, demano al senyor Vallès i Pujals que vulgui retirar-lo.

El Sr. VALLES I PUJALS: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

El Sr. VALLES I PUJALS: Jo, senyors Diputats, em felicito d'haver presentat aquest vot particular, si més no, per haver donat lloc a les explicacions del senyor Conseller de Finances. Jo, realment, he volgut en el vot particular marcar el nostre criteri, que ha quedat exposat en les breus paraules que he pronunciat abans a la Cambra. Però, tenint en compte les consideracions principals que acaba de fer el senyor Conseller, és a dir, que es tracta, no d'una emissió, sinó d'una autorització al Govern, jo no vull que sembli que regategem aquesta autorització. Per tant, jo gustosament accedeixo al prec que em fa el Conseller i retiro aquest vot particular.

El Sr. PRESIDENT: Retirat el vot particular del senyor Vallès i Pujals, es va a procedir a la lectura de l'articulat i a la seva votació.

(Un senyor Secretari dona lectura a l'articulat)

del dictamen i, sense cap discussió, s'aproven tots els articles.

Es passa a la votació definitiva del projecte de Llei, que es publica com a annex n.º 2, a aquest DIARI DE SESSIONS, i és aprovat amb el quòrum reglamentari.)

Designació del Sr. Secanell com a Secretari de la Mesa

El Sr. PRESIDENT: No ignoren les V. S. la dimissió del senyor Casabó, que formava part de la Mesa designat per la Minoria de Lliga Catalana. La Minoria de Lliga Catalana ha designat per substituir-lo el senyor Antoni Secanell.

S'aprova la designació del senyor Secanell per a Secretari de la Mesa? (*Assentiment.*) Resta designat el senyor Secanell per a Secretari de la Mesa.

Nomenament de la Diputació Permanent del Parlament

El Sr. PRESIDENT: El senyor Secretari donarà lectura dels noms dels senyors Diputats proposats per a formar part de la Diputació Permanent.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

EFFECTIUS

Sr. Jaume Serra i Hünter.
Sr. Humbert Torres i Barberà.
Sr. Jaume Simó i Bofarull.
Sr. Josep Irla i Bosch.
Sr. Josep Andreu i Abelló.
Sr. Martí Rouret i Callol.
Sr. Francesc Farreres i Duran.
Sr. Antoni Dot i Arxé.
Sr. Antoni Rovira i Virgili.
Sr. Francesc Riera i Claramunt.
Sr. Joan B. Soler i Bru.
Sr. Raimond d'Abadal i Calderó.
Sr. Lluís Duran i Ventosa.
Sr. Joan Vallès i Pujals.
Sr. Estanislau Ruiz i Ponsetí.

SUPLENTS

Sr. Pere Cerezo i Hernàez.
Sr. Josep Companys i Jover.
Sr. Manuel Galés i Martínez.
Sr. Gonçal Ivars i Meseguer.
Sr. Nicolau Battestini i Galup.
Sr. Xavier Casademunt i Arimany.
Sr. Francesc Arnau i Cortina.
Sr. Pere Blasi i Maranges.
Sr. Miquel Guinart i Castellà.
Sr. Josep Fàbrega i Pou.
Sr. Joan Sauret i García.
Sr. Antoni Martínez i Domingo.
Sr. Romà Sol i Mestre.

Sr. Tomàs Carreras i Artau.
Sr. Joan Fronjosà i Salamó.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova la constitució de la Diputació Permanent? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

Nomenament de les Comissions Permanents

El Sr. PRESIDENT: El senyor Secretari donarà lectura dels noms dels senyors Diputats proposats per a formar part de les diverses Comissions Permanents.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE TREBALL

Sr. Josep Folc i Folc.
Sr. Francesc Riera i Claramunt.
Sr. Miquel Guinart i Castellà.
Sr. Lluís Brú i Jardí.
Sr. Josep Fàbrega i Pous.
Sr. Joan Tauler i Palomeres.
Sr. Antoni Dot i Arxé.
Sr. Antoni Martínez i Domingo.
Sr. Josep Maria Tallada i Paulí.
Sr. Joan Fronjosà i Salamó.
Sr. Antoni Xirau i Palau.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE GOVERNACIÓ

Sr. Manuel Galés i Martínez.
Sr. Francesc Arnau i Cortina.
Sr. Joaquim Bilbeny i Bosch.
Sr. Francesc Riera i Claramunt.
Sr. Josep Fontbernat i Verdaguer.
Sr. Josep Folc i Folc.
Sr. Martí Rouret i Callol.
Sr. Joan Vallès i Pujals.
Sr. Joan Rovira i Roure.
Sr. Josep Terradellas i Joan.
Sr. Joan Fronjosà i Salamó.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE REFORMA DE REGLAMENT

Sr. Miquel Guinart i Castellà.
Sr. Antoni Rovira i Virgili.
Sr. Lluís Bru i Jardí.
Sr. Francesc Riera i Claramunt.
Sr. Antoni Dot i Arxé.
Sr. Joaquim Bilbeny i Bosch.
Sr. Joan Tauler i Palomeres.
Sr. Joan Vallès i Pujals.
Sr. Romà Sol i Mestre.
Sr. Estanislau Ruiz i Ponsetí.
Sr. Josep Terradellas i Joan.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT D'ECONOMIA

Sr. Pere Mies i Codina.
Sr. Joan Soler i Bru.
Sr. Salvador Armendarès i Torrent.
Sr. Antoni Dot i Arxé.
Sr. Xavier Casademunt i Arimany.
Sr. Amadeu Colldeforns i Margalló.
Sr. Joan Bancells i Xiberta.
Sr. Josep M.^a Tallada i Paulí.
Sr. Joan Rovira i Roure.
Sr. Carles Gerhard i Ottenwaelder.
Sr. Antoni Xirau i Palau.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE SANITAT
I ASSISTÈNCIA SOCIAL

Sr. Humbert Torres i Barberà.
Sr. Nicolau Battestini i Galup.
Sr. Francesc Ribas i Soberano.
Sr. Enric Canturri i Ramonet.
Sr. Josep Irla i Bosch.
Sr. Joan Soler i Pla.
Sr. Miquel S. Cunillera i Rius.
Sr. Joan Vallès i Pujals.
Sr. Antoni Martínez i Domingo.
Sr. Pere Lloret i Ordeix.
Sr. Antoni Xirau i Palau.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE CULTURA

Sr. Jaume Serra i Hünter.
Sr. Joan Puig i Ferrater.
Sr. Josep Fontbernà i Verdaguer.
Sr. Antoni Rovira i Virgili.
Sr. Joan Móra i Adserà.
Sr. Pere Blasi i Maranges.
Sr. Xavier Casademunt i Arimany.
Sr. Lluís Duran i Ventosa.
Sr. Tomàs Carreras i Artau.
Sr. Joan Fronjosà i Salamó.
Sr. Antoni Xirau i Palau.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE PETICIONS

Sr. Amadeu Colldeforns i Margalló.
Sr. Miquel Guinart i Castellà.

Sr. Miquel S. Cunillera i Rius.
Sr. Josep Companys i Jover.
Sr. Antoni Rovira i Virgili.
Sr. Antoni Miracle i Mercader.
Sr. Pau Romeva i Ferrer.
Sr. Pere Lloret i Ordeix.
Sr. Josep Terradellas i Joan.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE JUSTÍCIA I DRET

Sr. Josep Andreu i Abelló.
Sr. Antoni Rovira i Virgili.
Sr. Amadeu Colldeforns i Margalló.
Sr. Pere Mies i Codina.
Sr. Humbert Torres i Barberà.
Sr. Francesc Ribas i Soberano.
Sr. Jaume Magre i Ubach.
Sr. Raimond d'Abadal i Calderó.
Sr. Romà Sol i Mestres.
Sr. Carles Gerhard i Ottenwaelder.
Sr. Antoni Xirau i Palau.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT D'AGRICULTURA

Sr. Pere Mies i Codina.
Sr. Jaume Sallés i Figueras.
Sr. Josep Company i Jover.
Sr. Enric Canturri i Ramoné.
Sr. Josep Folc i Folc.
Sr. Francesc Farreres i Duran.
Sr. Francesc Viadiu i Vendrell.
Sr. Antoni Secanell i Aparicio.
Sr. Tomàs Carreras i Artau.
Sr. Antoni Xirau i Palau.
Sr. Carles Gerhard i Ottenwaelder.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE FINANCES

Sr. Josep Andreu i Abelló.
Sr. Carles Pi i Sunyer.
Sr. Miquel Guinart i Castellà.
Sr. Francesc Farreres i Duran.
Sr. Joaquim Bilbeny i Bosch.
Sr. Pere Cerezo i Hernàez.
Sr. Joan Sauret i Garcia.
Sr. Joan Rovira i Roure.
Sr. Joan Vallès i Pujals.
Sr. Josep Terradellas i Joan.
Sr. Estanislau Ruiz i Ponseti.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

(*Un senyor Secretari llegeix:*)

COMISSIÓ PERMANENT DE PRESIDÈNCIA

Sr. Humbert Torres i Barberà.
 Sr. Laureà Dalmau i Plà.
 Sr. Amadeu Colldeforns i Margalló.
 Sr. Joan Bancells i Xiberta.
 Sr. Miquel S. Cunillera i Rius.
 Sr. Francesc Viadiu i Vendrell.
 Sr. Nicolau Battestini i Galup.
 Sr. Antoni Martínez i Domingo.
 Sr. Antoni Miracle i Mercader.
 Sr. Josep Terradellas i Joan.
 Sr. Estanislau Ruiz i Ponseti.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.
 (Un senyor Secretari llegeix:)

COMISSIÓ PERMANENT D'OBRES PÚBLIQUES

Sr. Josep Irla i Bosch.
 Sr. Joan Balart i Armengol.
 Sr. Jaume Sallés i Figueras.
 Sr. Joan Bancells i Xiberta.
 Sr. Manuel Galés i Martínez.
 Sr. Jaume Magre i Ubach.
 Sr. Enric Canturri i Ramonet.
 Sr. Josep Maria Tallada i Paulí.
 Sr. Joan Vallès i Pujals.
 Sr. Estanislau Ruiz i Ponseti.
 Sr. Josep Terradellas i Joan.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.
 (Un senyor Secretari llegeix:)

COMISSIÓ PERMANENT D'EXAMEN DE COMPTES

Sr. Miquel S. Cunillera i Rius.
 Sr. Manuel Galés i Martínez.
 Sr. Francesc Viadiu i Vendrell.
 Sr. Martí Rouret i Callol.
 Sr. Joan Soler i Pla.
 Sr. Pere Mies i Codina.
 Sr. Jaume Sellés i Figueras.
 Sr. Tomàs Carreras i Artau.
 Sr. Joan Vallès i Pujals.
 Sr. Carles Gerhard i Ottenwaelder.
 Sr. Josep Terradellas i Joan.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.
 (Un senyor Secretari llegeix:)

COMISSIÓ PERMANENT DE GOVERN INTERIOR

Honorable Sr. President de la Cambra.
 Sr. Martí Rouret i Callol.
 Sr. Jaume Serra i Hünter.
 Sr. Antoni Dot i Arxé.
 Sr. Francesc Riera i Claramunt.
 Sr. Nicolau Battestini i Galup.
 Sr. Joan Tauler i Palomeres.
 Sr. Antoni Martínez i Domingo.

Sr. Antoni Miracle i Mercader.
 Sr. Carles Gerhard i Ottenwaelder.
 Sr. Josep Terradellas i Joan.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.
 (Un senyor Secretari llegeix:)

COMISSIÓ D'INCOMPATIBILITATS

Sr. Antoni Rovira i Virgili.
 Sr. Joan Puig i Ferrater.
 Sr. Josep Andreu i Abelló.
 Sr. Lluís Bru i Jardí.
 Sr. Xavier Casademunt.
 Sr. Humbert Torres i Barberà.
 Sr. Francesc Viadiu.
 Sr. Antoni Xirau i Palau.
 Sr. Estanislau Ruiz i Ponseti.
 Sr. Raimond d'Abadal.
 Sr. Lluís Duran i Ventosa.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.

Nomenament de Comissions Especials

El Sr. PRESIDENT: El Sr. Secretari donarà lectura als noms dels senyors Diputats proposats per a formar part de diverses Comissions Especials.

(Un senyor Secretari llegeix:)

LLEI MUNICIPAL DE CATALUNYA

Sr. Francesc Arnau i Cortina.
 Sr. Josep Andreu i Abelló.
 Sr. Josep Irla i Bosch.
 Sr. Antoni Rovira i Virgili.
 Sr. Salvador Armendares i Torrent.
 Sr. Josep Folc i Folc.
 Sr. Carles Pi i Sunyer.
 Sr. Jaume Simó i Bofarull.
 Sr. Joan Bancells i Xiberta.
 Sr. Lluís Duran i Ventosa.
 Sr. Romà Sol i Mestre.
 Sr. Joan Vallès i Pujals.
 Sr. Joan Rovira i Roure.
 Sr. Carles Gerhard i Ottenwaelder.
 Sr. Estanislau Ruiz i Ponseti.
 Sr. Josep Terradellas i Joan.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovada.
 (Un senyor Secretari llegeix:)

COMISSIÓ DE PRESSUPOSTOS

Sr. Francesc Viadiu i Vendrell.
 Sr. Josep Irla i Bosch.
 Sr. Miquel S. Cunillera i Rius.
 Sr. Pere Cerezo i Hernàez.
 Sr. Francesc Farreres i Duran.

Sr. Francesc Ribas i Soberano.
 Sr. Jaume Serra i Hünter.
 Sr. Joan Balart i Armengol.
 Sr. Jaume Simó i Bofarull.
 Sr. Lluís Bru i Jardí.
 Sr. Josep Andreu i Abelló.
 Sr. Pere Lloret i Ordeix.
 Sr. Estanislau Ruiz i Ponseti.
 Sr. Joan Fronjosà i Salamó.
 Sr. Carles Gerhard i Ottenwaelder.
 Sr. Josep M.^a Tallada i Paulí.
 Sr. Joan Rovira i Roure.
 Sr. Tomàs Carreras i Artau.
 Sr. Pau Romeva i Ferrer.
 Sr. Joan Vallès i Pujals.
 Sr. Josep Tarradelles i Joan.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova? (*assentiment*). Resta aprovada.

El Sr. PRESIDENT: Si algun senyor Diputat volgués fer alguna observació sobre les designacions per a les diferents Comissions.....

El Sr. RIERA: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: ... pot apropar-se a la Mesa a l'objecte de fer les observacions que cregui pertinents sobre la composició d'aquestes Comissions.

Té la paraula el senyor Riera.

El Sr. RIERA: Efectivament, a mi m'ha semblat que hi havia alguns senyors Diputats que no figuraven gairebé en cap de les Comissions o en una sola, i no obstant he vist que altres figuren a bastants, i com que jo crec que a les Comissions s'hi ha d'assistir i s'hi ha de fer la tasca important que les mateixes requereixen, jo pregaria....

El Sr. PRESIDENT: Ja he fet, avançant-me als desigs de la Cambra, aquell requeriment als senyors Diputats per tal que s'adrecessin al Secre-

tari fent aquelles observacions que creguessin addients, en la seguretat que la Mesa les atendria, sobre les proporcions de la intervenció dels senyors Diputats a les Comissions.

El Sr. RIERA: Precisament, coincidint en absolut amb la Presidència i com que sóc un home que té molta feina i que trobo que se m'ha designat per a massa Comissions...

El Sr. PRESIDENT: El senyor Riera pot adreçar-se al senyor Secretari a l'objecte de fer aquelles observacions que cregui oportunes.

M'atreviria a proposar a la consideració de la Cambra que per tal que les Comissions convenientment reajustades puguin facilitar al Parlament la represa del seu ritme normal, se suspenguessin avui les sessions per reprendre-les després del dia 16 d'abril, el dia que, d'acord la Presidència de la Cambra amb el Govern, es cregui convenient. Es innecessari observar que això no significa inactivitat parlamentària. Ja s'ha repetit aquests dies, que la tasca s'ha de fer a les Comissions, i molts senyors Diputats que pertanyen a aquestes, s'han acostat a la Mesa, amb el prec que aquestes setmanes siguin suspeses les sessions per a reprendre-les després de la segona quinzena d'abril, una vegada preparats els dictàmens. Aleshores, el Parlament reprendrà el seu ritme normal que per circumstàncies sensibles, de tots conegudes, hagué d'interrompre. Que no es consideri com unes vacances el que és una represa d'activitats.

Es presa en consideració la proposició presidencial? (*Assentiment*.) Se suspenen, doncs, les sessions. Per a la vinent s'advertirà a domicili.

(*S'aixeca la sessió a les sis i viat-i-vuit minuts de la tarda.*)

El Parlament passa a reunir-se en sessió secreta.)

PARLAMENT DE CATALUNYA

L L E I

prorrogant per al segon trimestre del 1936 el Pressupost de la Generalitat de Catalunya corresponent al segon semestre del 1934

Art. 1.º Es prorrogat per al segon trimestre del 1936 el Pressupost de la Generalitat de Catalunya per al segon semestre del 1934.

Les partides d'ingressos i despeses es fixen en el cinquanta per cent de les corresponents al Pressupost semestral prorrogat, tal com fou aprovat per Llei del Parlament de Catalunya del 30 de juny del 1934, excepció feta dels augments i baixes relacionats detalladament en els adjunts estats A-1, A-2 i B.

Art. 2.º El Consell Executiu és autoritzat perquè amb càrrec al producte de les noves cessions d'ingressos que l'Estat passi a la Generalitat en execució de l'Estatut de Catalunya o en els pagaments a compte dels esmentats recursos, pugui autoritzar les despeses corresponents als serveis que es traspassin en el curs del segon trimestre d'enguany, així com formular amb caràcter provisional, dintre els límits dels esmentats ingressos, els corresponents Pressupostos complementaris o procedir a les adaptacions pressupostàries i que calguin, per tal de no interrompre ni torbar el funcionament dels serveis.

Art. 3.º Les consignacions de despeses i ingressos de caràcter extraordinari

s'entenen autoritzades en el límit i quantia que resulti de l'emissió del Deute de Tresoreria, segons les disposicions del Parlament.

Art. 4.º Els Municipis de Catalunya hauran de satisfer durant la vigència del pressupost trimestral, en concepte d'aportació forçosa, les quantitats que proporcionalment corresponguin en relació a aquelles que han vingut contribuint i que figuren consignades en els annexes de l'Estat B, del Pressupost per al segon semestre del 1934.

Així mateix, hauran de satisfer, en concepte de repartiment per atencions sanitàries, una quantitat equivalent al 1 per cent del Pressupost Municipal per a l'exercici del 1932, amb l'excepció dels Ajuntaments de Badalona, Barcelona, Manresa, Sabadell i Terrassa, els quals hauran de contribuir a raó del 0'20 per cent.

Art. 5.º Els Consellers de Treball, Obres Públiques i Assistència Social i Sanitària i Economia i Agricultura, són autoritzats per a dictar les oportunes disposicions reguladores de la forma de percepció dels drets i taxes per a la prestació de serveis i concessions d'aprofitaments per

part dels Departaments respectius dins els límits establerts per les Lleis.

Mentre no es dictin les corresponents disposicions, la percepció dels esmentats ingressos continuarà fent-se de conformitat amb les tarifes i reglamentacions actualment establertes.

Art. 6.º Les exaccions de la Generalitat, la fixació i pagament de les quals es faci per una sola quota anual, seran liquidades per llur total import corresponent a l'any en curs, sense que en cap moment siguin exigibles més que en la quantitat corresponent a l'exercici pressupostari en curs i als anteriors.

L'ingrés produït s'aplicarà en la part corresponent a cada un dels exercicis pressupostaris.

Art. 7.º Es autoritzat el Conseller de Finances per a aclarir i adicionar les tarifes i normes vigents en matèria d'exaccions de la Generalitat en els casos i forma que calgui, per tal d'adoptar les disposicions aplicables a l'estat de fet i de dret creat pels nous serveis que depenen de la Generalitat i dels preceptes constitucionals estatutaris.

Palau del Parlament, 28 de març del 1936.

Pressupost de la Generalitat de Catalunya corresponent a la segona pròrroga trimestral del 1936

RESUM

	Pessetes
Importen els augments.....	13.882,568'76
Importen les baixes.....	11.335,024'17
Diferència.....	<u>2.547,544'59</u>

ESTAT A - I

DESPESES

Cabals ordinaris

AUGMENTS

	Pessetes
Presidència.....	84,981'16
Justícia i Dret.....	79,925
Governació.....	146,557'56
Finances.....	96,537'50
Cultura.....	621,164'48
Treball.....	636,387'50
Obres Públiques.....	9.747,969'62
Economia i Agricultura.....	127,770
Sanitat.....	220,062'50
Assistència Social.....	600,083'44
Obligacions de caràcter general i circumstancial....	1.258,354'99
Obligacions d'Emprèstit.....	262,775'01
Total augments.....	<u>13.882,568'76</u>

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
PRESIDÈNCIA		
3	Gratificacions al personal de les Secretaries particular i política.....	4,000
6	Per a despeses menors de Secretaria.....	2,600
9	Per a despeses de neteja de la Residència presidencial	500
21 a	Un Auxiliar segon.....	812'50
26 a	Dos Vigilants nocturns, a 4,000 ptes., omesa en el Pressupost	2,000
26 b	Un Xofer auxiliar, a 4,200 ptes., omesa en el Pressupost	1,050
34 a	Un Oficial segon.....	1,250
56 a	Per al personal del Servei Central d'Estadística.....	18,437'50
56 b	Per a material i publicacions a la Secció d'Estadística	15,000
58	Per a atendre el pagament dels augments graduals dels sous del personal de plantilla del Departament.....	3,300
59	Per a retribuir el personal eventual que sigui necessari.....	8,387'50
61	Per a retribuir el personal subaltern eventual que sigui necessari	2,200
64	Per a gratificacions al personal subaltern.....	1,845
65 a	Per a retribucions extraordinàries al personal del Departament.....	3,200
66	Per a material d'Oficines i Arxiu dels diversos serveis del Departament ..	8,000
67	Per adquisició, reparació i conservació del mobiliari de l'Oficina del Departament	500
69	Per al pagament de subscripcions a publicacions oficials, revistes i periòdics.	3,000
70	Per a l'edició de publicacions dels serveis adscrits al Departament	3,000
71	Per a atencions generals i despeses menors.....	2,500

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
76	Un Ordenança.....	62'50
80	Una Mekanògrafa.....	237'50
81 a	Un Oficial.....	1,125
82	Un Auxiliar.....	90
85 a	Lloguer de casa del Xofer.....	112'50
93	Indemnització al personal subaltern per al lloguer de casa.....	300
95 a	Augment gradual dels sous del personal de la Comissaria de Tarragona.....	1,471'16
Total.....		84,981'16

JUSTÍCIA I DRET

113 a	Un Xofer.....	1,050
141	Assignació per lloguer de casa als Presidents de les Audiències Territorial i Provincial, dos Presidents de Sala del Civil, dinou Magistrats d'Audiència, setze Jutges i el President del Tribunal Industrial de Barcelona; un Secretari de l'Audiència de Barcelona; a 2,000 ptes. anuals.....	25,500
141 b	Assignació per lloguer de casa als Presidents de les Audiències de Girona, Lleida i Tarragona; dos Magistrats de l'Audiència de Girona, dos de la de Lleida i dos de la de Tarragona, i als Secretaris de les Audiències de Girona, Tarragona i Lleida; a 1,000 ptes. anuals.....	3,000
142	Assignació per residència al Jutge de Viella.....	875
142 a	Assignació per residència als Jutges de Sort i Tremp.....	1,500
152 a	Tres Oficials primers, a 7,000 ptes.....	5,250
152 b	Quatre Oficials segons, a 5,000 ptes.....	5,000
159 a	Gratificació per complement de sou als Metges forenses.....	4,000
169	Per al pagament del que correspongui percebre als que exerceixen interinament els Jutjats de Primera Instància i Instrucció.....	1,500
175	Assignació per al Deganat dels Jutjats de Primera Instància, de Barcelona.....	2,250
183 a	Per a atendre el pagament de les despeses que originen les Juntes Arbitrals que es creïn.....	30,000
Total.....		79,925

GOVERNACIÓ

Capítol IV

Article 2.º

205	Diferència de sou d'una Mekanògrafa (Lleida).....	400
221	Augments graduats.....	576'36

(Nota : Vegi's justificació annex n.º 1.)

Cos d'Esquadres de Catalunya

438 a	Al senyor Comandant Cap, per a completar la totalitat del sou que li pertoca percebre.....	1,500
438 b	Al senyor Comandant Cap, per a bonificació del 50 per 100 del sou corresponent al servei peculiar de les Esquadres de Catalunya.....	1,125
438 c	Al senyor Comandant Cap, per quinquennis d'efectivitat en l'empleu.....	125
439 a	Bonificació del 50 per 100 del sou per a un Capità Caporal.....	937'50
440 a	Havers de quatre Tinents Caporals, a 5,000 ptes. anuals un (deduïda la quantitat de 400 ptes. que figura consignada en Pressupost).....	4,600
440 b	Bonificacions del 50 per 100 del sou del servei peculiar de les Esquadres de Catalunya, corresponents als quatre Tinents Caporals.....	2,500
440 c	Quinquennis d'efectivitat i anualitats a percebre pels Tinents Caporals.....	1,100
443 a	Dos Sots-Caporals de segona, a 3,970 ptes. anuals un.....	1,985
440 a	Tres Mossos de primera, a 3,670 ptes. anuals un.....	2,752'22
445	Vint-i-sis Mossos de segona, a 3,370 ptes. anuals un.....	21,905

(Nota : Vegi's annex n.º 4.)

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
<i>Gratificacions:</i>		
446	Al senyor Comandant Cap.....	250
446 a	Al senyor Comandant Cap, per compensació del Servei d'Ordenança....	200
447 a	Al Capità Caporal, en concepte de compensació del Servei d'Ordenança.	200
448 a	Compensació del Servei d'Ordenança corresponent als quatre Tinents Caporals.....	800
449 a	A l'Oficial administratiu de Governació.....	250
453	A dos Sots-Caporals, per a despeses d'Oficina, a raó de 15 ptes. mensuals cadascun.....	90
453 a	Quatre Sots-Caporals encarregats de demarcació, a 25 ptes. mensuals cadascun.....	300
454	Vint Mossos encarregats de lloc, per a despeses d'Oficina, a raó de 10 ptes. mensuals cadascun.....	600
454 a	Un Mosso mecànic ajustador, a raó de 50 ptes. mensuals.....	150
455 a	Dos Ordenances al servei de les Oficines, a raó de 25 ptes. mensuals cadascun.....	150

Premis i indemnitzacions:

457 a	Al senyor Comandant Cap, per l'assignació per residència en la quantia corresponent al seu empleu.....	750
457 b	Al Capità Caporal, per l'assignació per residència en la quantia corresponent al seu empleu.....	600
457 c	Per l'assignació per residència a percebre els quatre Tinents Caporals...	1,380
457 d	Augment de la indemnització fixada per residència a la capital a deu Sots-Caporals, a raó de 15 ptes. mensuals cadascun.....	450
457 e	Indemnització per residència a la capital de dos Sots-Caporals, a raó de 75 ptes. mensuals cadascun.....	450
458 a	Indemnització per residència a la capital de cent quaranta-sis Mossos de primera i segona, a raó de 50 ptes. mensuals cadascun.....	21,900
459	Per a pagar els corresponents quinquennis d'augment de sou per antiguitat, a raó de 15 ptes. mensuals un, a totes les classes i individus.	3,900
460	Per a indemnitzar la força del Cos de les despeses ocasionades amb motiu de la prestació del servei extraordinari i trasllats.....	3,000
461	Per a avançaments reintegrables al personal del Cos.....	2,500

Material:

463 a	Per a les despeses d'entreteniment, reparació i utilatge en la camioneta destinada als serveis del Cos.....	3,000
463 b	Per a despeses d'entreteniment, reparació i utilatge de les set motos destinades al servei del Cos.....	4,600
463 c	Per despeses motivades pel desplaçament de l'automòbil del Comandant.	2,100
463 d	Per despeses de desplaçament dels cinc Tinents Caporals, a raó de 78 ptes. mensuals cadascun.....	1,170
465	Imprevistos.....	1,000

Article 5.^a*Secció d'Hisendes Locals*

482	Augments graduals.....	895'80
487	Augments graduals.....	165'68
488 a	Un Cap de Secció.....	2,500
492	Una Mecanògrafa.....	175
493	Augments graduals.....	125
498 a	Retribucions extraordinàries.....	11,500

Jurats d'Exaccions Locals

508 a	Dos Oficials primers.....	3,500
513	Dietes als sis Jurats de Catalunya per a assistència a les Sessions.....	3,000

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
<i>Atencions de l'extingit Govern civil de Barcelona</i>		
<i>Personal administratiu i subaltern:</i>		
514	Un Secretari general, Cap d'Administració civil de primera.....	600
515 a	Un Cap d'Administració civil de tercera classe.....	2,500
515 b	Dos Caps de Negociat, a 8,400 ptes.....	4,200
516 a	Tres Caps de Negociat, a 7,200 ptes.....	5,400
519 a	Dos Auxiliars, a 5,000 ptes.....	2,500
519 b	Dos Auxiliars, a 4,000 ptes.....	2,000
526 a	Per a personal administratiu i auxiliar del Patronat de Protecció a la Dona.	8,250
526 b	Per al pagament d'estades a Col·legis i repatriació de menors i obligacions diverses relacionades amb el servei del dit Patronat.....	2,650
<i>Material:</i>		
527 a	Per a despeses de l'enllumenat del Palau de la Conselleria.....	1,500
527 b	Per a despeses de material dels ex-Governos civils de Tarragona, Lleida i Girona.....	4,500
527 c	Per a despeses de desplaçament i viatges d'inspecció pels funcionaris del Patronat de Protecció a la Dona.....	600
527 d	Subscripcions, impresos i material amb destinació al Patronat de Protecció a la Dona.....	700
Total		<u>146,557'56</u>

FINANCES

539 a	Un Xofer.....	1,050
540	Augments graduals de sou.....	3,000
<i>Negociat d'Arquitectura</i>		
558	Augments graduals de sou.....	3,000
<i>Secció de Recaptació</i>		
599 a	Un Oficial (Lleida).....	1,125
601 a	Dos Auxiliars (Lleida).....	1,850
604 a	Dos Escrivents (Lleida).....	1,625
605	Personal de l'Oficina de Cèdules (Lleida).....	4,600
614	Augments graduals de sou.....	40,000
617	Per a personal eventual i retribucions extraordinàries de Contribucions.	15,000
618	Per a personal eventual de Cèdules.....	18,000
632	Un Oficial segon (Girona).....	1,000
634	Diferència de sou de tres Auxiliars (Lleida).....	37'50
<i>Secció d'Intervenció</i>		
643	Augments graduals de sou.....	3,000
<i>Secció de Tresoreria</i>		
646	Un Tresorer Delegat.....	250
647	Un Tresorer Delegat.....	500
662	Augments graduals de sou.....	2,500
Total.....		<u>96,537'50</u>

CULTURA

686	Quatre Oficials primers.....	3,500
689	Disset Auxiliars segons.....	4,062'45
698 a	Per a gratificacions de caràcter extraordinari.....	2,500

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
699	<i>Universitat de Barcelona.</i> — Aportació a les despeses de funcionament del Patronat	375,000
699 a	Per a despeses generals del Patronat	9,000
705	Escola del Treball	30,027'50
706	Escola d'Administració Pública	2,087'50
709	Institució d'Estudis Comercials	62'50
712	Extensió d'Ensenyament tècnic	125
714	Escola d'Infermeres	3,610
726 a	Escola Superior de Paisatge a Olot	11,000
726 b	Taller-Escola de Pintura i Escultura de Tarragona	14,000
734	Escola Normal	812'50
739	Ensenyament de català als mestres	125
742	Escola Superior d'Agricultura	4,803'50
745 a	Institut d'Estudis Catalans	2,250
745 b	Institut d'Estudis Catalans	850
750	Servei Cartogràfic	3,916'53
752	Secció d'Ensenyament Domèstic	1,000
763	Biblioteques tècniques adscrites al Servei	168
764	Personal de les Biblioteques Populars en funcionament	943'50
766 a	Subvenció especial per al pagament d'interessos i amortització d'operacions de crèdit de la Junta de Museus	18,750
766 c	Per a despeses d'instal·lació i funcionament del Museu de Tossa de Mar	4,000
777 a	Per a la formació de l'inventari del Patrimoni Artístic de Catalunya	5,000
777 b	Per a contribuir a l'ordenació d'Arxius	5,000
782 a	Exposició de Primavera	25,000
781	Per a premis de Pintura i Escultura	8,500
784 a	Serveis de Cinema	6,087'50
786 a	Per a contribuir a les despeses dels Festivals Internacionals de Música Contemporània	14,150
788	Ateneu Enciclopèdic Popular	3,000
789	Ateneu Politècnic	3,000
790	Centre Excursionista de Catalunya	125
798	Acadèmia de Jurisprudència i Legislació	1,250
813	Escola Catalana de Comerç del Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Indústria	6,000
817	Orfeó Català	375
818	Orquestra Pau Casals	2,500
821 a	Subvencions per a manifestacions deportives	20,000
821 b	Per a la creació i iniciació d'un pla de noves Escoles de Comerç fora de Barcelona	2,500
821 c	Associació de Música antiga	500
821 d	Amics de l'Art Vell	250
821 e	Per a subvencionar Colònies Escolars	10,000
832	Bosses Pollès i Vinyals	3,750
835	Institut d'Acció Social Universitària i Escolar de Catalunya	5,000
841 a	Viatges d'estudi per Espanya i l'estranger	5,000
844 a	Per a estimular els inventors (Fundació Eusebi Mercader)	1,500
846	Per atendre el pagament dels augments graduals del personal	83
Total		621,164'48

TREBALL

Article 1.º

Conselleria i Direcció General

T. 1	Assignació al senyor Conseller	6,000
T. 2	Secretaria particular	1,500
T. 3	Assignació al senyor Director general	4,000
T. 4	Secretaria particular	1,500

Total de l'article

13,000

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
Article 2.ⁿ		
<i>Consell de Treball</i>		
T. 5	President del Consell.....	3,000
T. 6	Secretari del Consell.....	2,250
T. 7	Assessor Jurídic del Consell.....	1,500
T. 8	Un Oficial primer.....	1,750
T. 9	Un Oficial segon.....	1,250
T. 10	Tres Auxiliars segons, a 3,250 ptes.....	2,437'50
Total de l'article.....		12,187'50
Article 3.^r		
<i>Serveis generals</i>		
T. 11	Un Secretari general.....	3,000
T. 12	Dos Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.....	4,500
T. 13	Un Cap de l'Assessoria Jurídica.....	2,250
T. 14	Nou Oficials primers, a 7,000 ptes.....	15,750
T. 15	Tretze Oficials segons, a 5,000 ptes.....	16,250
T. 16	Vint-i-quatre Auxiliars primers, a 4,000 ptes.....	16,000
T. 17	Quaranta Auxiliars segons, a 3,250 ptes.....	32,500
T. 18	Tres Telefonistes, a 3,250 ptes.....	2,437'50
T. 19	Un Conserge del Departament.....	1,250
T. 20	Sis Ordenances de segona, a 3,400 ptes.....	5,100
T. 21	Quatre Ciclistes, a 3,400 ptes.....	3,400
T. 22	Un Xofer.....	1,050
T. 23	Per a retribucions extraordinàries.....	9,000
T. 24	Per a atendre augments graduals de sou.....	3,000
T. 25	Indemnització per a lloguer de pis a subalterns.....	960
T. 26	Per vestuari i calçat del personal subaltern.....	1,252'50
T. 27	Per a lloguers de locals del Departament, Delegacions, Inspeccions, Jurats Mixtos, etc.....	33,750
T. 28	Per a adquisició de mobiliari.....	16,000
T. 29	Per a reparació i conservació de mobiliari.....	2,000
T. 30	Per a neteja, enllumenat i telèfon.....	15,000
T. 31	Per al sosteniment de l'automòbil del Departament.....	2,000
T. 32	Per a despeses de material de les Oficines.....	37,500
T. 33	Per a subscripcions, publicacions i llibres.....	7,000
T. 34	Dietes.....	52,500
T. 35	Locomoció.....	18,750
Total de l'article.....		302,200
Article 4.^t		
<i>Delegacions</i>		
Barcelona:		
T. 36	Un Delegat de primera.....	3,000
T. 37	Un Delegat de segona.....	2,500
T. 38	Un Delegat de tercera.....	1,750
T. 39	Cinc Auxiliars de Delegació, a 4,000 ptes.....	5,000
Girona:		
T. 40	Un Delegat de segona.....	2,500
T. 41	Dos Auxiliars de Delegació, a 4,000 ptes.....	2,000
Lleida:		
T. 42	Un Delegat de segona.....	2,500
T. 43	Dos Auxiliars de Delegació, a 4,000 ptes.....	2,000
Tarragona:		
T. 44	Un Delegat de segona.....	2,500
T. 45	Dos Auxiliars de Delegació, a 4,000 ptes.....	2,000
Total de l'article.....		25,750

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
Article 5. ^a		
<i>Inspeccions</i>		
Barcelona:		
T. 46	Sis Inspectors de Treball, a 7,000 ptes.....	10,500
T. 47	Deu Auxiliars Inspectors, a 4,000 ptes.....	10,000
Girona:		
T. 48	Un Inspector de Treball.....	1,750
T. 49	Tres Inspectors Auxiliars, a 4,000 ptes.....	3,000
Lleida:		
T. 50	Un Inspector de Treball.....	1,750
T. 51	Quatre Auxiliars Inspectors, a 4,000 ptes.....	4,000
Tarragona:		
T. 52	Un Inspector de Treball.....	1,750
T. 53	Quatre Auxiliars Inspectors, a 4,000 ptes.....	4,000
Total de l'article.....		36,750
Article 6. ^a		
<i>Jurats Mixtos de Treball</i>		
T. 54	Personal de Jurats Mixtos de Treball.....	209,125
Total de l'article.....		209,125
Article 7. ^a		
<i>Escola Social</i>		
T. 55	Quinze Professors titulars, a 2,000 ptes.....	7,500
T. 56	Gratificació al Director.....	625
T. 57	Gratificació al Secretari.....	500
T. 58	Dos Professors Auxiliars, a 2,000 ptes.....	1,000
T. 59	Tres Professors d'Idiomes, a 2,000 ptes.....	1,500
T. 60	Despeses, organització, cursets i conferències.....	750
Total de l'article.....		11,875
Article 8. ^a		
<i>Comissaria d'Assegurances Socials</i>		
T. 61	Comissari d'Assegurances Socials.....	3,000
Total de l'article.....		3,000
Article 9. ^a		
<i>Subvencions</i>		
T. 62	Per a subvencionar o contribuir a obres de caràcter social i d'utilitat col·lectiva.....	20,000
T. 64	A la Clínica de Salut L'Aliança.....	2,500
Total de l'article.....		22,500

RESUM

	Pessetes
Article primer.	13,000
Article segon	12,187'50
Article tercer	302,200
Article quart	25,750
Article cinquè.	36,750
Article sisè.	209,125
Article setè.	11,875
Article vuitè	3,000
Article novè	22,500
Total.	636,387'50

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
OBRES PÚBLIQUES		
Article 1.º		
<i>Conselleria</i>		
O. P. 1	Assignació al Conseller.....	6,000
O. P. 2	Secretaria particular.....	1,500
O. P. 3	Sosteniment de l'automòbil i despeses de locomoció.....	4,000
Total de l'article.....		<u>11,500</u>
Article 2.º		
<i>Oficines Administratives</i>		
<i>Personal que integra la Secció Jurídica de la Direcció d'Obres Públiques:</i>		
O. P. 4	Un cap de Secció.....	4,150
O. P. 5	Dos Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.....	4,500
O. P. 6	Un Cap de Negociat de primera.....	1,750
O. P. 7	Un Oficial primer.....	1,750
O. P. 8	Dos Oficials primers, a 5,000 ptes.....	2,500
O. P. 9	Dos Oficials segons, a 5,000 ptes.....	2,500
O. P. 10	Un Oficial segon.....	1,000
O. P. 11	Tres Auxiliars primers, a 4,000 ptes.....	3,000
O. P. 12	Un Auxiliar.....	1,000
O. P. 13	Un Auxiliar segon.....	812'50
O. P. 14	Un Mecanògraf.....	812'50
O. P. 15	Per a retribuir al personal eventual i gratificacions extraordinàries.....	6,250
O. P. 16	Per a atendre el pagament dels augments graduals de sou al personal...	8,135
<i>Material i despeses generals:</i>		
O. P. 17	Per a adquisició de mobiliari.....	2,500
O. P. 18	Per a reparació de mobiliari.....	500
O. P. 19	Per a pagament de subscripcions, anuncis, publicacions oficials, revistes i periòdics.....	750
O. P. 20	Per a la impressió de Memòries, Projectes i, en general, per a llibres i impresos necessaris per al servei administratiu.....	750
O. P. 21	Per a material d'Oficina.....	2,750
Total de l'article.....		<u>45,410</u>
Article 3.º		
<i>Oficines Tècniques de la Direcció d'Obres Públiques</i>		
<i>Personal facultatiu:</i>		
O. P. 22	Un Enginyer Director.....	5,000
O. P. 23	Dos Enginyers Sots-Directors, a 18,000 ptes.....	9,000
O. P. 24	Cinc Enginyers primers, a 16,500 ptes.....	20,625
O. P. 25	Set Enginyers segons, a 14,000 ptes.....	24,500
O. P. 26	Tretze Enginyers tercers, a 12,000 ptes.....	39,000
O. P. 27	Tres Ajudants primers, a 13,500 ptes.....	10,125
O. P. 28	Vuit Ajudants segons, a 12,000 ptes.....	24,000
O. P. 29	Disset Ajudants tercers, a 9,000 ptes.....	38,250
O. P. 30	Dos Sobrestants primers, a 11,000 ptes.....	5,500
O. P. 31	Deu Sobrestants segons, a 9,000 ptes.....	22,500
O. P. 32	Vint-i-tres Sobrestants tercers, a 7,000 ptes.....	40,250
O. P. 33	Dos Delineants primers, a 9,000 ptes.....	4,500
O. P. 34	Sis Delineants segons, a 7,000 ptes.....	10,500
O. P. 35	Tretze Delineants tercers, a 5,000 ptes.....	16,250

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Peses
<i>Personal Tècnico-administratiu i Auxiliar:</i>		
O. P. 36	Dos Caps de Negociat de primera, a 12,000 ptes.....	6,000
O. P. 37	Cinc Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.....	11,250
O. P. 38	Dotze Oficials primers, a 7,000 ptes.....	21,000
O. P. 39	Vint Oficials segons, a 5,000 ptes.....	25,000
O. P. 40	Quaranta-sis Auxiliars primers, a 4,000 ptes.....	46,000
<i>Personal subaltern:</i>		
O. P. 41	Quatre Ordenances.....	3,587'50
O. P. 42	Quatre Porters.....	3,250
O. P. 43	Dos Xofers, a 4,500 ptes.....	2,250
O. P. 44	Un Xofer.....	437'50
O. P. 45	Indemnització als Ordenances i Porters per lloguer de casa.....	500
<i>Vigilants de camins:</i>		
O. P. 46	Dos Caps de Grup, a 4,500 ptes.....	2,250
O. P. 47	Dotze Vigilants, a 3,600 ptes.....	10,800
<i>Personal en general:</i>		
O. P. 48	Per a l'abonament de sous i altres emoluments fixos, segons drets adquirits a tots aquells funcionaris de les classes precedents, provinents de la Generalitat o de l'Estat, que no hagin estat adaptats a la respectiva plantilla.....	120,000
O. P. 49	Per al personal temporer i eventual que calgui.....	49,500
O. P. 50	Per a atendre el pagament dels augments graduals de sou per quinquennis.....	48,000
(Si una vegada adaptat el personal a la plantilla que figura en Pressupost a tenor del Decret del 14 de maig del 1935, resultés que una o més de les places de cada una de les categories d'Enginyer primer, Enginyer segon, Ajudant primer i Ajudant segon, restaven sense proveir per no haver-hi cap dels actuals funcionaris amb dret a ocupar-la, o si després de coberta vacava, serà amortitzada.)		
<i>Material i despeses generals:</i>		
O. P. 51	Per a l'adquisició o arrendament d'edificis on instal·lar-hi la Conselleria i Oficines d'aquest Departament a les localitats de Catalunya que convingui; despeses d'habilitació d'aquests immobles i de trasllat d'oficines, lloguer dels locals arrendats, així com les que originin la conservació i totes quantes calgui realitzar en concepte de material i obres per a la deguda instal·lació d'aquelles dependències.....	242,000
O. P. 52	Despeses d'escriptori, llum, calefacció, neteja, etc.; material tècnic i d'oficina i altres anàlogues necessàries per al funcionament i prestació dels serveis.....	43,600
Total de l'article.....		905,425

Article 4.^t*Obres de nova construcció de vies ordinàries de comunicació*

O. P. 53	Per a formalitzar el pagament al Banc de Crèdit Local de l'anualitat corresponent per raó de l'operació de crèdit concertada per mitjà de la Mancomunitat de Diputacions de Règim Comú, producte de la capitalització de les subvencions de l'Estat per a la construcció de camins veïnals.....	390,776'04
Total de l'article.....		390,776'04

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
Article 5. ^è		
<i>Obres de conservació i reparació de caràcter ordinari de les vies de comunicació i serveis de llur inspecció</i>		
O. P. 56	Personal de Zeladors, Capatassos, Peons Caminers i Auxiliars de tota mena, salaris i premis reglamentaris.....	1.280,750
O. P. 57	Indemnitzacions i despeses de viatge al personal facultatiu per a la inspecció d'aquests serveis.....	93,000
O. P. 58	Adquisició d'einam i aparells propis per al servei de conservació.....	24,520
O. P. 59	Per a despeses dels Tallers-magatzems d'Obres Públiques de la Generalitat, inclús jornals d'operari.....	81,330
O. P. 60	Adquisició, distribució i utilització de materials i altres despeses motivades pel servei de conservació de les vies de la Generalitat.....	1.493,000
O. P. 61	Despeses de tota mena per al sosteniment de Brigades destinades a l'arranjament i millora dels camins de ferradura.....	20,000
O. P. 62	Auxilis als Ajuntaments per tal d'alleugerir l'atur obrer mitjançant la realització d'obres de reparació i millora de camins d'interès comunal.	30,000
Total de l'article.....		3.023,050

Article 6.^è*Obres de reparació i millora de caràcter extraordinari de les vies de comunicació*

O. P. 63	Despeses de tota mena motivades per la reparació i millora de ferms i establiment d'altres especials.....	4.164,000
O. P. 64	Supressió de xaragalls i de passos a nivell amb ferrocarrils.....	212,500
O. P. 65	Obres d'eixamplament, rectificació i millora d'establiment de les pròpies vies i construcció d'accessòries.....	542,500
O. P. 66	Obres d'enllaçament de vies construïdes mitjançant la supressió o construcció en condicions de travessies per les poblacions.....	239,558'58
O. P. 67	Construcció i habilitació de casetes per a peons i de magatzems d'einam i aparells, i adquisició o arrendament de pedreres o de parcel·les per a dipòsit de materials.....	45,000
O. P. 68	Adquisició i plantació d'arbrat i la seva reproducció en vivers	25,000
O. P. 69	Adquisició i reparació extraordinària i executada fora dels tallers d'Obres Públiques de la Generalitat, de maquinària amb els seus accessoris, com també la de màquines i utilatge per als susdits tallers	100,000
Total de l'article.....		5.328,558'58

Article 7.^è*Altres serveis d'Obres Públiques*

O. P. 70	Despeses de tota classe motivades pels Serveis de concessió, inspecció de línies de transports de passatgers i mercaderies; automòbils; zona marítimo-terrestre i els altres d'Obres Públiques traspassats per l'Estat no compresos en altres partides del Pressupost.....	15,000
O. P. 71	Per a material tècnic i d'oficina destinat especialment als serveis d'obres hidràuliques i de sanejament.....	3,250
O. P. 72	Per a cooperar amb auxilis tècnics i econòmics a les obres de proveïment d'aigua potable i a les de sanejament de poblacions o terrenys insalubres; endegament de corrents i altres treballs de caràcter hidràulic..	25,000
Total de l'article.....		43,250

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
R E S U M		
		Pessetes
	Article primer.....	11,500
	Article segon.....	45,410
	Article tercer.....	905,425
	Article quart.....	390,776'04
	Article cinquè.....	3.023,050
	Article sisè.....	5.328,558'58
	Article setè.....	43,250
	Total.....	9.747,969'62

ECONOMIA I AGRICULTURA

Negociat Central

970	Tres Oficials segons.....	2,500
971	Cinc Auxiliars segons.....	4,062'50
976	Complement de sou d'un Auxiliar (Lleida).....	50
980	Quatre Ordenances.....	1,720
985	Despeses de vestuari i calçat del personal subaltern.....	3,000
993	Adquisició de mobiliari.....	3,000
1001	Per al pagament de dietes, de visites i inspeccions a Societats Cooperatives.....	3,700
1001 a	Un Inspector Oficial segon.....	1,250
1002	Per a atendre les despeses de funcionament del Consell Superior d'Economia.....	1,500

Serveis de Turisme

1028	Quatre Auxiliars segons.....	250
1029	Dos Intèrprets, Auxiliars segons.....	125
1031	Gratificació per treballs de tarda.....	1,100
1031 a	Remuneració per hores extraordinàries (no compreses entre les nou i les dinou hores) al personal adscrit al servei de recepció de molls i estacions.....	2,500
1033	Enllumenat i telèfon (abonament i conferències).....	1,000
1034	Viatges i dietes.....	500
1034 a	Material d'Oficina, calefacció, neteja, vigilància i altres despeses generals.....	6,000
1044 a	Lloguer, material, treballs d'informació i recepció i despeses generals de l'Oficina de Girona.....	1,500
1044 b	Lloguer, material, treballs d'informació i recepció i despeses generals de l'Oficina de Sitges.....	1,500
1045	Propaganda : Guies d'hotels i d'autoòmnibus, cartells, opuscles, fotografies, anuncis a la premsa i altres publicacions.....	27,000
1046 a*	Despeses de noyes instal·lacions, reforma i moblatge d'Oficines.....	500
1048	Subvencions als organismes oficials i altres entitats de caràcter polític....	2,750
1048 a	Aportació al Patronat de la Costa Brava.....	2,000
1049 a	Edició de segells i carnets d'identitat i altres despeses del servei de Recaptació de la taxa de Turisme (Llei del 25 de juliol del 1934).....	5,000
1049 b	Participació de l'Oficina de Turisme de Catalunya a Fires i exposicions nacionals i estrangeres.....	5,000

Serveis d'Agricultura i Ramaderia

1056 a	Per a personal eventual i retribucions extraordinàries.....	1,000
1056 b	Viatges d'estudi de la Direcció.....	2,000
1056 c	Campanyes generals de la Direcció.....	1,500
1059	Imprevistos.....	500

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
1086 a	Un Tècnic per a control lleter i llibre genealògic de l'Alt Urgell.....	1,000
1086 b	Funcionament del llibre genealògic.....	1,000
1102 a	Haver del Cap dels Serveis Agrícoles Comarcals del Baix Ebre i Terra Alta.....	1,500
1102 b	Per a atendre les despeses de funcionament d'aquests serveis, instal·lats a la Granja de Bitem.....	5,000
1109 a	Subvencions a fires, exposicions i concursos organitzats per Corporacions oficials i particulars.....	2,000
<i>Serveis Forestals</i>		
1120	Gratificació de casa, llum, etc., als quaranta-quatre Mossos de les Esquadres encarregats de la Guarderia Forestal.....	2,400
1121	Per a treballs de camp, drets i despeses de moviment al personal tècnic i al de guarderia.....	2,500
1125	Per al manteniment del Viver de Caldes i el repartiment de llavors i plançons als particulars.....	2,500
<i>Serveis d'Indústria</i>		
1143	Quinquennis dels Enginyers.....	4,275
1150	Deu Subalterns.....	4,087'50
1153	Impresos i material d'oficina.....	7,500
1154	Publicacions i subscripcions.....	1,500
1156	Nous aparells per als laboratoris.....	10,000
Total.....		<u>127,770</u>

SANITAT

1161 a	Despeses Secretaria.....	1,000
1168 a	Tres Auxiliars segons.....	2,437'50
1173 a	Un Cap de Recaptació.....	1,250
1176 a	Tres Mossos nou edifici.....	2,437'50
1176 b	Tres Telefonistes.....	2,437'50
1179	Per a retribuir al personal eventual i gratificacions.....	7,500
1180	Per augments graduals de sou.....	1,000
1180 a	Per al pagament del tant per cent dels ingressos obtinguts per inspeccions sanitàries.....	45,000
1183	Despeses d'enllumenat, força, neteja i altres del nou edifici.....	5,000
1267 a	Per a satisfer obligacions de personal i material dels serveis de Lluita anti-venèria derivades del traspàs de Serveis.....	135,000
1296 a	Quatre Infermeres vacunadores.....	3,250
1304 a	Subvenció a l'obra antituberculosa de la Universitat i de l'Escola del Treball.....	6,250
1313 a	Conveni, estades tuberculosos a l'Hospital de Reus.....	7,500
Total		<u>220,062'50</u>

ASSISTÈNCIA SOCIAL

1350 a	Un Director general d'Assistència Social.....	3,600
1358	Per complement de sou en concepte de despeses de locomoció a l'Escrivent de la Direcció de l'Hospital de Lleida.....	50
1361	Per a gratificacions o retribucions extraordinàries.....	2,500
1362	Material de les Oficines.....	2,000
1365 a	Subvenció al Consell Superior de la Beneficència particular.....	5,000

Casa de Maternitat de Barcelona

1383	Sanitat.....	5,375
1385	Alimentació.....	35,000

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris
		Pessetes
1386	Vestuari.....	2,500
1387	Utilatge.....	6,250
1388	Carregues.....	875
1389	Despeses generals.....	74.557'75

Protecció de Menors de Barcelona

1391	Govern i Administració.....	10,570
1397	Despeses generals.....	8,000

Casa de Caritat de Barcelona

1399	Sanitat.....	5,150
1400	Cultura.....	650
1405	Despeses generals.....	15,000
1406	Serveis de cooperació de l'Obra Social de l'Institut.....	18,000

Casa d'Assistència i Ensenyament de Girona

1408	Personal.....	1,642'99
1409	Despeses d'alimentació.....	5,747'25
1410	Ensenyament.....	250
1411	Taller d'Impremta.....	120
1412	Taller de Sastreria.....	157
1413	Taller de Sabateria.....	100
1415	Taller d'Espardenyeria.....	125
1417	Despeses generals.....	8,565'87

Casa dels Vells de Pedret

1419	Personal.....	190
1420	Despeses d'alimentació.....	1,224
1421	Despeses generals.....	903

Casa de Maternal de Lleida

1424	Personal.....	927'50
1424 a	Personal.....	1,750
1425	Despeses d'alimentació.....	2,500
1426	Despeses generals.....	250

Casa de Misericòrdia de Lleida

1427	Personal.....	525
1428	Despeses d'alimentació.....	3,000
1429	Escoles.....	75
1430	Tallers.....	250
1431	Impremta.....	250
1432	Despeses generals.....	1,975
1439	Subvenció a l'Hospital Clínic.....	75,000

Hospital de les comarques gironines

1444	Personal.....	7,920'62
1446	Despeses generals.....	14,027

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris, Pessetes
<i>Hospital de Lleida</i>		
I447	Personal.....	5,569
I448	Despeses d'alimentació.....	7,000
I449	Despeses generals.....	1,250
<i>Servei de dementis</i>		
I452	Per al pagament de les despeses que ocasionin els dementis asilats per compte de la Generalitat en els Establiments amb els quals té contractats els serveis de referència.....	138,000
<i>Clínica Mental de Santa Coloma de Gramenet</i>		
I454 a	Tres Metges de número, a 6,000 ptes.....	4,500
I456 a	Un Metge intern i adscrit a l'Organització de l'Assistència extramanicomial.....	1,500
I456 b	Dos Metges interns, a 3,600 ptes.....	1,800
I456 c	Un Metge Cap del Laboratori.....	1,000
I456 d	Un Metge internista i radiòleg.....	1,000
I456 e	Un Odontòleg.....	1,000
I461	Una Mecanògrafa (augment de sou).....	62'50
I463	Dos Infermers externs, a 3,300 ptes.....	1,650
I466	Quatre Infermeres externes, a 3,300 ptes.....	3,300
I468	Una Infermera Auxiliar del Laboratori (augment de sou).....	212'50
I468	Dues Infermeres Visitadores, a 4,000 ptes.....	2,000
I471 a	Per al pagament de jornalers i retribucions extraordinàries.....	12,000
I471 b	Per a queviures, material divers i altres despeses que ocasionin el sosteniment dels serveis que s'inaugurin durant l'exercici.....	75,500
<i>Sanatori Martí i Julià</i>		
I474	Personal.....	2,341'25
I475	Despeses d'alimentació.....	10,500
I476	Despeses generals.....	7,345'21
Total		600,083'44

OBLIGACIONS DE CARÀCTER GENERAL I CIRCUMSTANCIAL

I481	Reintegrament de Timbre de les noves Obligacions de Tresoreria.....	127,500
I492	Per a satisfer primes corrents d'assegurances que té contractades la Generalitat.....	22,500
I495	Per a pagament de crèdits reconeguts.....	1.000,000
I496	Per a satisfer la part corresponent a la Generalitat de la quota d'interessos i amortització del préstec contractat amb la Caixa de Pensions per a l'adquisició de la Col·lecció Plandiura.....	23,354'99
I497	Per a satisfer la contribució d'Utilitats corresponent als havers com a gratificacions i pensions que percep el personal actiu i passiu de la Generalitat.....	75,000
I501	Per a despeses de neteja d'oficina i dependències.....	10,000
Total.....		1.258,354'99

OPERACIONS PROCEDENTS D'EMPRÈSTITS I ALTRES OPERACIONS DE CRÈDIT

Amortització

I536	Emprèstit de 9.000,000 de pessetes. Diputació de Barcelona.....	6,000
I537	Emprèstit de 5.000,000 de pessetes. Diputació de Barcelona.....	3,000
I538	Emprèstit de 13.000,000 de pessetes. Diputació de Barcelona.....	3,500
I539	Emprèstit de 7.000,000 de pessetes. Diputació de Barcelona.....	1,500

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
1540	Emprèstit de 27.500,000 ptes. Diputació de Barcelona.....	39,500
1541	Emprèstit de 5.000,000 de pessetes (ampliació del de 27.500,000). Dipu- tació de Barcelona.	7,000
1542	Emprèstit de 60.000,000 de pessetes, 6 per 100, Interprovincial.....	10,000
1543	Emprèstit de 15.000,000 de pessetes de la Mancomunitat de Catalunya..	500
1545	Emprèstit de 10.000,000 de pessetes. Caixa de Crèdit Comunal.....	5,000
1546	Emprèstit de 30.000,000 de pessetes. Diputació de Barcelona.....	17,525'01
1547	Emprèstit d'1.250,000 ptes. Diputació de Tarragona.....	500

Interessos

1561	Per a satisfer els interessos de les noves Obligacions de Tresoreria que autoritzi la Llei de Pressupostos posar en circulació durant el se- mestre.....	168,750
Total		<u>262,775'01</u>

BAIXES

	Pessetes
Presidència.....	7,950
Justícia i Dret.....	14,687'50
Governació.....	8,712,530
Finances.....	2,675
Cultura.....	20,138'25
Treball.....	170,350
Obres Públiques.....	1,894,906'88
Economia i Agricultura	64,175
Sanitat... ..	15,843'75
Assistència Social.....	367,556'72
Obligacions de caràcter general i circumstancial. ...	6,978'33
Obligacions d'Emprèstits.	57,232'74
Total de baixes.....	<u>11,335,024'17</u>

PRESIDÈNCIA

30	Quatre Ciclistes, a 1,900 ptes.....	1,900
39	Un Auxiliar segon, a 3,250 ptes.....	812'50
56	Un Cap de Negociat de segona.....	2,250
57	Un Auxiliar segon.....	812'50
65	Per a retribucions extraordinàries acordades pel Consell Executiu.....	1,250
81	Un Auxiliar encarregat del Registre.....	925
Total.....		<u>7,950</u>

JUSTÍCIA I DRET

105	Un Cap de Negociat de primera.....	3,000
152	Set Oficials d'Administració de segona.....	7,000
164	Altres despeses corresponents al servei de Metges Forenses.	4,687'50
Total.....		<u>14,687'50</u>

GOVERNACIÓ

200	Cinquanta-set Auxiliars segons.....	46,312'50
230-437	Consignacions referents al servei d'Ordre Públic.....	8.605,372'50
439	Tres Capitàs Caporals : diferència entre el que percebien en servei actiu i llur situació de disponibles.....	645

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
447	Tres Capitans Caporals, a 2,000 ptes. un (gratificacions).....	1,500
448	Un Tinent Caporal.....	250
458	Indemnització per residència a la capital, de cent setanta Mossos de primera i segona, a raó de 30 ptes. mensuals cadascun.....	15,300
466-471	Partides referents al Cos de Sometents Armats de Catalunya.....	19,750
488	Un Oficial.....	1,125
501	Un Oficial Lletrat.....	1,500
515	Un Cap de Negociat de primera.....	2,000
516	Dos Caps de Negociat de segona, a 7,000 ptes.....	3,500
518	Cinc Oficials primers, a 5,000 ptes.....	6,250
519	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.....	2,000
520	Un Auxiliar, a 3,000 ptes.....	750
522	Augment del 20 per 100 sobre els anteriors sous.....	4,400
525	Un Porter primer.....	1,000
526	Dos porters segons, a 3,500 ptes.....	875
Total		8.712,530

FINANCES

536	Un Oficial encarregat d'Estadística.....	1,750
601 a	Un Auxiliar (Lleida).....	925
Total.....		2,675

CULTURA

69.	Un Bidell.....	850
726	Escola de Paisatge i Pintura a Olot i Tarragona.....	10,000
747	Servei Meteorològic de Catalunya.....	2,027'50
761	Personal.....	102
784	Comitè de Cinema.....	6,087'50
847	Un Mosso de neteja.....	821'25
848	Despeses de vestuari i calçat del personal subaltern.....	250
Total.....		20,138'25

TREBALL

El total de les consignacions trimestrals corresponents a aquest Departament, o sigui el 50 per 100 de les que figuraven en el Pressupost del segon semestre del 1934, són baixa, per tal com han estat substituïdes pel Pressupost annex que s'adjunta.....

170,350

OBRES PÚBLIQUES

El total de les consignacions trimestrals corresponents a aquest Departament, o sigui el 50 per 100 de les que figuraven en el Pressupost del segon semestre del 1934, són baixa, per tal com han estat substituïdes pel Pressupost annex que s'adjunta.....

1.894,906'88

ECONOMIA I AGRICULTURA

Negociat Central

978	Per a atendre els augments graduals de sou al personal administratiu del Departament.....	325
990	Per al sosteniment dels automòbils del Departament.....	1,500
1003	Un Secretari del Comitè Permanent i del Ple del Consell Superior d'Economia.....	1,500

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
1006	Aportació al sosteniment de l'Institut d'Investigacions Econòmiques.....	5,000
1011	Primes i subvencions a les Societats Cooperatives Populars (Arts. 45, 46 i 47 de la Llei de Bases.).....	12,500
<i>Serveis de Turisme</i>		
1030	Un Ordenança de tercera.....	750
1035	Despeses de locomoció, recepció a molls, material d'Oficina, calefacció, neteja i altres despeses generals.....	3,500
1036	Material d'Oficina.....	2,500
1047	Despeses d'instal·lació i moblatge d'una Oficina a Puigcerdà.....	1,500
1050	Participació de l'Oficina del Turisme de Catalunya al primer Saló del Turisme i dels Esports de la Fira de Barcelona.....	5,000
<i>Serveis d'Agricultura i Ramaderia</i>		
1107	Per al pagament de dietes als Membres de les Comissions Arbitrals de Districte.....	4,000
1108	Per a gratificar al Secretari de les Comissions arbitral de Districte.....	10,000
<i>Serveis Forestals</i>		
1116	Tres Delineants, a 4,000 ptes.....	1,000
1122	Per al lloguer de les Oficines.....	2,625
1123	Per a calefacció, llum, telèfon i despeses generals de les Oficines.....	1,250
1126	Per a les repoblacions en curs, contractades amb Ajuntaments, Corporacions i particulars.....	2,525
<i>Serveis d'Indústria</i>		
1144	Quinquennis dels Ajudants.....	1,050
1145	Dos Oficials primers.....	3,500
1151	Lloguer de locals.....	4,150
Total		64,175

SANITAT

1176	Un Porter Conserge, nou edifici.....	406'25
1181	Organització dels serveis d'Estadística.....	2,500
1182	Organització de l'Oficina de Publicacions.....	2,750
1339	Un Metge encarregat.....	512'50
1340	Un Xofer.....	937'50
1341	Un Mosso.....	812'50
1342	Dietes de personal.....	3,000
1343	Oli, benzina, neumàtics i reparacions.....	875
1344	Material clínic, Raigs X i Laboratori.....	1,750
Total		15,843'75

ASSISTÈNCIA SOCIAL

1350	Un Cap dels Serveis d'Assistència Social.....	3,500
------	---	-------

Casa de Maternitat de Barcelona

1383	Sanitat.....	8,825
1385	Alimentació.....	81,281'25
1388	Càrregues.....	426'50
1389	Despeses generals.....	1,250
1390	Resultes de despeses.....	32,775

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
<i>Protecció de Menors</i>		
I391	Govern i administració.....	4,020
I394	Recollida i repatriació de menors.....	3,757'50
I395	Educació i reforma de menors.....	21,000
I397	Despeses generals.....	4,292'50
<i>Casa de Caritat de Barcelona</i>		
I399	Sanitat.....	5,150
I400	Cultura.....	650
I405	Despeses generals.....	15,000
I406	Serveis de Cooperació a l'Obra Social de l'Institut.....	18,000
<i>Casa d'Assistència i Ensenyament de Girona</i>		
I409	Despeses d'alimentació.....	9,500
I410	Ensenyament.....	2,000
I411	Taller d'Impremta.....	100
I412	Taller de Sastreteria.....	250
I413	Taller de Sabateria.....	181'25
I415	Taller d'Espardenyeria.....	181'50
I416	Taller Electromecànic.....	312'50
I417	Despeses generals.....	3,089'25
I418	Devolucions.....	600
<i>Casa dels Vells de Pedret</i>		
I421	Despeses generals.....	2,267'73
I422	Devolucions.....	50
<i>Casa de Maternitat de Lleida</i>		
I426	Despeses generals.....	500
<i>Casa de Misericòrdia de Lleida</i>		
I427	Personal.....	950
I429	Escoles.....	3,000
I431	Impremta.....	2,562'50
<i>Hospital de les comarques gironines</i>		
I445	Despeses d'alimentació.....	7,746'87
I446	Despeses generals.....	16,275'37
<i>Hospital de Lleida</i>		
I450	Pavelló per a Militars.....	6,000
<i>Clinica Mental de Santa Coloma de Gramenet</i>		
I454	Un Metge Sots-Director.....	1,750
I455	Quatre Metges de número.....	3,000
I456	Un Metge intern.....	1,500
I457	Quatre Metges especialistes.....	1,800
I462	Un Infermer Cap.....	900
I464	Vuit Infermers interns.....	4,800
I465	Una Infermera Cap.....	900
I467	Vuit Infermeres internes.....	4,800
I472	Per al pagament de jornalers, queviures, material i altres despeses que ocasioni el sosteniment dels serveis que s'inaugurin durant l'exercici..	87,500

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
----------	-----------	---------------------------------

Sanatori Martí i Julià

1476	Despeses generals.....	5,112
	Total	<u>367,556'72</u>

OBLIGACIONS DE CARÀCTER GENERAL I CIRCUMSTANCIAL

1482	Aquesta partida resulta innecessària per quant amb la quota de l'any 1935 resta extingit el deute de l'antiga Diputació de Lleida amb l'Estat.....	6,753'33
1525	Pensions de supervivents de voluntaris catalans a la guerra de Cuba de l'any 1869.....	225
	Total	<u>6,978'33</u>

OPERACIONS PROCEDENTS D'EMPRÈSTITS I ALTRES OPERACIONS DE CRÈDIT

1548 b	Emprèstit de 9.000,000 de pessetes, Diputació de Barcelona, 12,731 cupons.	3,082'50
1549 b	Emprèstit de 5.000,000 de pessetes, 7,787 cupons.....	1,433'37
1550 b	Emprèstit de 13.000,000 de pessetes, 23,769 cupons.....	1,828'12
1551 b	Emprèstit de 7.000,000 de pessetes, 13,767 cupons.....	697'50
1552 b	Emprèstit de 27.500,000 pessetes, 51,128 cupons.....	19,597'50
1553	Emprèstit de 5.000,000 de pessetes (ampliació del de 27.500,000) Diputació de Barcelona. Per a satisfer interessos segon semestre 1934 de les Obligacions en circulació.....	8,532'50
1554	Emprèstit de 30.000,000 de pessetes Diputació Barcelona. Per a satisfer interessos segon semestre 1934 Obligacions en circulació.....	15,675
1555 b	Emprèstit d'1.250,000 ptes. Diputació Tarragona, 2,250 cupons.....	172'50
1556	Deute Interprovincial desaparegudes Diputacions catalanes. Per a satisfer interessos corresponents al nomenat Deute Interprovincial al 6 per 100, dissolta Mancomunitat de Catalunya i al de la Caixa de Crèdit Comunal, avui en liquidació.....	6,213'75
	Total.....	<u>57,232'74</u>

E S T A T A - 2

DESPESES

Cabals extraordinaris

A U G M E N T S

	Pesetes
Presidència.....	2,000
Cultura.....	46,752'42
Treball.....	250,000
Obres Públiques.....	1.770,747'58
Sanitat.....	207,500
Assistència Social.....	50,000
Obligacions de caràcter general i circumstancial....	40,000
Total d'augments.....	2.367,000

Partides	Conceptes	Cabals extraordinaris Pesetes
----------	-----------	-------------------------------------

PRESIDÈNCIA

68 a	Per a la Biblioteca del Departament.....	2,000
------	--	-------

CULTURA

766 b	Per a atendre les despeses referents a Museus de fora de Barcelona....	5,000
768 a	Per a despeses d'instal·lació de les Seccions que varen ésser inaugurades (Sales de Balears, Empúries, Barcelona romana i Roma en general)..	21,752'42
777 c	Per a obres de restauració del Monestir de Poblet.....	15,000
777 d	Per a les despeses d'obres de l'antiga església de Santa Agata.....	5,000
	Total	46,752'42

TREBALL

Article 9.º

Subvencions

T. 63	Per a l'Institut contra l'atur forçós.....	250,000
	Total	250,000

OBRES PÚBLIQUES

Article 4.º

Obres de nova construcció de vies ordinàries de comunicació

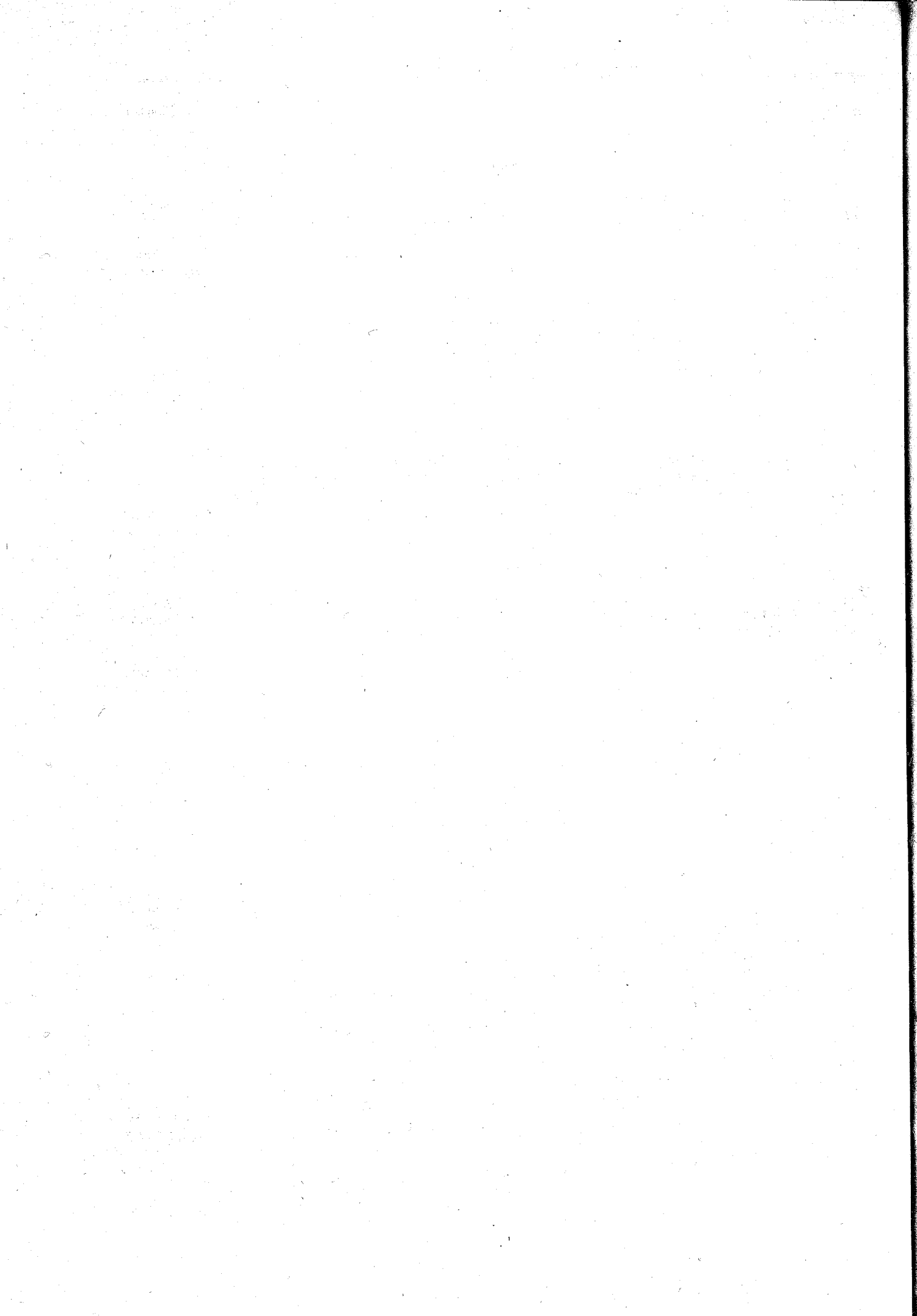
O. P. 54	Despeses de tota mena motivades per l'execució de les obres incloses en els plans preferents convinguts amb l'Estat abans del traspàs dels serveis corresponents en allò que pertoca satisfer a la Generalitat..	645,747'58
O. P. 55	Despeses de tota mena motivades per la construcció d'obres de nova planta, de conformitat amb els acords i plans vigents o que acordi la Generalitat.....	1.125,000
	Total	1.770,747'58

Partides	Conceptes	Cabals extraordinaris Pessetes
SANITAT		
1304 a	Instal·lació, mobiliari, material tècnic, personal.....	75,000
1304 c	Per a subvencionar l'obra antituberculosa de l'Hospital de Terrassa....	7,500
1349 a	Per un Projecte i concurs de terrenys per a l'Hospital General de Tu- berculosos.....	25,000
1349 b	Per obres i subvencions a Hospitals.....	100,000
Total		207,500
ASSISTÈNCIA SOCIAL		
1473	Per a les despeses que ocasioni la construcció dels edificis de la Clínica Mental i llur habilitació.....	50,000
Total.....		50,000
OBLIGACIONS DE CARÀCTER GENERAL I CIRCUMSTANCIAL		
1509 a	Per a satisfer el segon termini del preu d'adquisició d'una parcel·la col·lin- dant amb la finca de propietat de la Generalitat radicada a l'Avin- guda del 14 d'abril d'aquesta ciutat.....	40,000
Total.....		40,000
BAIXES		
		Pessetes
	Presidència.....	5,000
	Parlament de Catalunya.....	125,000
	Governació.....	198,500
	Finances.....	12,500
	Cultura.....	14,000
	Treball.....	260,000
	Obres Públiques.....	1.665,000
	Sanitat.....	87,000
Total de baixes.....		2.367,000
PRESIDÈNCIA		
7	Per a completar la instal·lació de la Residència Presidencial.....	5,000
PARLAMENT DE CATALUNYA		
102	Com a complement, de la instal·lació del Parlament, despeses de primer establiment, adquisició de mobiliari i organització de serveis.....	125,000
GOVERNACIÓ		
218	Adquisició de mobiliari.....	5,000
285	Serveis d'Ordre Públic de Catalunya.....	193,500
325		
427		
Total.....		198,500
FINANCES		
678	Adquisició d'automòbils.....	12,500
Total.....		12,500

Partides	Conceptes	Cabals extraordinaris Pessetes
CULTURA		
743	Escola mitjana, pràctica i pensionat.....	10,000
823	Despeses inicials i de primer establiment, i adaptació d'institucions.....	4,000
	Total.	14,000
TREBALL		
	El total de les consignacions trimestrals corresponents a aquest Departament, o sigui el 50 per 100 de les que figuraven en el Pressupost del segon semestre del 1934, són baixa, per tal com han estat substituïdes pel Pressupost annex que s'adjunta.....	260,000
OBRES PÚBLIQUES		
	El total de les consignacions trimestrals corresponents a aquest Departament, o sigui el 50 per 100 de les que figuraven en el Pressupost del segon semestre del 1934, són baixa, per tal com han estat substituïdes pel Pressupost annex que s'adjunta.....	1.665,000
SANITAT		
1245	Per a adquisició d'una ambulància.....	5,000
1264	Adquisició d'un automòbil.....	7,000
1304	Instal·lació de mobiliari i material tècnic.....	75,000
	Total	87,000

E S T A T B**INGRESSOS****Cabals ordinaris****AUGMENTS**

Partides	Conceptes	Cabals ordinaris Pessetes
10	Ingressos en concepte de drets o taxes per a serveis de l'organització sanitària : anàlisis, vacunacions, desinfeccions, trasllat de malalts i altres serveis de salubritat i higiene.....	200,000
65	Pel que es calcula que produirà la participació del 30 per 100 de l'arbitri sobre apostes en els Frontons.....	300,000
66	Pel que es calcula que produirà el recàrrec del 100 per 100 sobre l'arbitri municipal de solars sense edificar.....	100,000
68	Traspassos de serveis. — Quantitat que ha de compensar-se per l'excés en el moment actual de les valoracions dels serveis traspassats amb relació amb el producte cedit de la Contribució Territorial.....	1.947,544'59
	Total d'augmentos.....	2.547,544'59



PARLAMENT DE CATALUNYA

L L E I

referent a l'emissió del Deute de Tresoreria de la Generalitat fins a la quantitat global de 60.000,000 de pessetes, representades per 120,000 Obligacions de valor nominal 500 pessetes cada una

Art. 1.º Es autoritzat el Govern per a emetre Deute de Tresoreria de la Generalitat fins a la quantitat global de 60.000,000 de pessetes, representada per 120,000 obligacions de valor nominal 500 pessetes cada una. Els esmentats Títols seran emesos amb data 10 d'abril del 1936, portaran els cupons trimestrals de venciment 10 de juliol, 10 d'octubre, 10 de gener i 10 d'agost de cada any i seran reembossables per llur valor nominal sense cap descompte en el termini de tres anys.

La Generalitat de Catalunya es reserva el dret de recollir les obligacions abans de llur venciment, abonant el capital d'aquelles i els interessos vençuts. En el cas de fer ús d'aquesta facultat parcialment,

seran determinats per sorteig els títols a reembossar.

Així mateix es reserva la facultat de procedir a l'extinció total o parcial de les esmentades Obligacions mitjançant adquisició en Borsa.

Les obligacions emeses tindran la consideració d'efectes públics a Catalunya i seran admissibles per llur total valor per a fiances oficials i pignoracions.

Art. 2.º El producte de les Obligacions creades s'esmerçarà, en primer terme, per a atendre la conversió o reembors a llur venciment de les 82,500 Obligacions de Tresoreria de la Generalitat actualment emeses en virtut de la Llei de 22 de març del 1933 i ampliacions posteriors fins a la data, i, en el sobrant que es pro-

dueixi a les normals previsions de la Tresoreria, d'acord mb les consignacions pressupostàries.

Art. 3.º Les despeses motivades per l'execució de la present Llei seran satisfetes amb càrrec a les respectives partides del Pressupost vigent.

Art. 4t. Es autoritzat el Conseller de Finances, per a fixar d'acord amb el Consell Executiu l'interès de les Obligacions de Tresoreria que es creen, el qual interès no podrà ésser superior al 6 per cent anual, lliure d'impostos presents i futurs, així com les restants característiques de l'emissió, i per dictar les disposicions que siguin necessàries per al compliment de la present llei.

Palau del Parlament, 28 març del 1936.

